

BỘ TƯ PHÁP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 10/2020 TT-BTP

Hà Nội, ngày 26 tháng 12 năm 2020

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Giờ:
Ngày: 26/01/2021	

THÔNG TƯ

Ban hành, hướng dẫn việc ghi chép, sử dụng, quản lý và lưu trữ Sổ, mẫu giấy tờ, hồ sơ nuôi con nuôi

Căn cứ Luật Nuôi con nuôi ngày 17 tháng 6 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi; Căn cứ Nghị định số 24/2019/NĐ-CP ngày 05 tháng 3 năm 2019 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi;

Căn cứ Nghị định số 96/2017/NĐ-CP ngày 16 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tư pháp;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Con nuôi;

Bộ trưởng Bộ Tư pháp ban hành Thông tư Ban hành, hướng dẫn việc ghi chép, sử dụng, quản lý và lưu trữ Sổ, mẫu giấy tờ, hồ sơ nuôi con nuôi.

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Thông tư này ban hành, hướng dẫn việc ghi chép, sử dụng các mẫu Sổ đăng ký nuôi con nuôi, Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam, giấy tờ nuôi con nuôi; lưu trữ, quản lý Sổ, giấy tờ nuôi con nuôi, hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi trong nước, hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài và hồ sơ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

Điều 2. Đối tượng sử dụng mẫu Sổ và mẫu giấy tờ

1. Công dân Việt Nam, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, người nước ngoài thường trú tại Việt Nam và người nước ngoài thường trú ở nước ngoài có yêu cầu giải quyết các việc về nuôi con nuôi tại Việt Nam;
2. Ủy ban nhân dân các cấp;
3. Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (sau đây gọi là Sở Tư pháp);
4. Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài;
5. Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp;

6. Tổ chức con nuôi nước ngoài xin cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động nuôi con nuôi nước ngoài tại Việt Nam;

7. Cá nhân, tổ chức khác có liên quan theo quy định của Luật Nuôi con nuôi.

Điều 3. Ban hành mẫu Sổ, mẫu giấy tờ

1. Ban hành kèm theo Thông tư này:

a) 02 mẫu Sổ (Phụ lục 1);

b) 07 mẫu giấy tờ dùng cho việc đăng ký nuôi con nuôi trong nước (Phụ lục 2);

c) 14 mẫu giấy tờ dùng cho việc đăng ký nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Phụ lục 3);

d) 06 mẫu giấy tờ dùng chung cho việc đăng ký nuôi con nuôi trong nước và nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Phụ lục 4).

2. Tiêu chuẩn về kích thước, màu sắc, chi tiết kỹ thuật của mẫu Sổ và mẫu giấy tờ được mô tả cụ thể trong các Phụ lục ban hành kèm theo Thông tư này.

Điều 4. In, phát hành mẫu Sổ và mẫu giấy tờ

1. Các mẫu Sổ, mẫu giấy tờ nuôi con nuôi được đăng tải trên Cổng thông tin điện tử của Bộ Tư pháp (tại địa chỉ: www.moj.gov.vn), cơ quan đăng ký nuôi con nuôi có thể truy cập, tự in để sử dụng, trừ mẫu Sổ và các mẫu giấy tờ quy định tại khoản 2 Điều này.

Các mẫu Sổ, mẫu giấy tờ nuôi con nuôi do cơ quan đăng ký nuôi con nuôi tự in phải được in bằng loại mực tốt, màu đen, không bị nhòe, mất nét hoặc phai màu.

2. Bộ Tư pháp in Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (*gồm bản chính có nội dung, bản chính - phôi, không có nội dung*), Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (*gồm bản chính có nội dung, bản chính – phôi, không có nội dung*), Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam, Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài phù hợp Công ước La Hay, Sổ đăng ký nuôi con nuôi.

Căn cứ vào nhu cầu sử dụng của địa phương, Sở Tư pháp liên hệ với Nhà Xuất bản tư pháp, Bộ Tư pháp để đăng ký mua mẫu Sổ và mẫu giấy tờ nuôi con nuôi.

3. Trường hợp cơ quan đăng ký nuôi con nuôi đã sử dụng Phần mềm đăng ký, quản lý hộ tịch dùng chung thì có thể sử dụng phôi mẫu Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (*bản chính - phôi, không có nội dung*) và phôi mẫu Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (*bản chính - phôi, không có nội dung*) để in trực tiếp toàn bộ nội dung thông tin đăng ký nuôi con nuôi theo đúng tiêu chuẩn, được Bộ Tư pháp công nhận.

4. Cá nhân, tổ chức có yêu cầu giải quyết việc nuôi con nuôi (sau đây gọi chung là người có yêu cầu) truy cập trên Cổng thông tin điện tử của Bộ Tư pháp

(tại địa chỉ: www.moj.gov.vn) để tự in và sử dụng các loại mẫu Đơn, Tờ khai và Báo cáo.

Trường hợp người có yêu cầu không thể tự in các loại mẫu Đơn, Tờ khai và Báo cáo, thì cơ quan đăng ký nuôi con nuôi có trách nhiệm in và phát miễn phí cho người có yêu cầu.

Điều 5. Yêu cầu đối với việc ghi và cách ghi Sổ đăng ký nuôi con nuôi, Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam và giấy tờ nuôi con nuôi

1. Công chức tư pháp - hộ tịch cấp xã, người làm công tác hộ tịch tại Phòng Tư pháp cấp huyện, công chức Sở Tư pháp, viên chức ngoại giao, lãnh sự, công chức Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp (sau đây gọi là người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi) là người thực hiện thủ tục phải trực tiếp ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi và giấy tờ nuôi con nuôi. Nội dung ghi phải chính xác; chữ viết phải rõ ràng, đủ nét, không viết tắt, không tẩy xóa; viết cùng một màu mực; không dùng mực đỏ.

Việc ghi vào Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam được thực hiện trên máy tính.

2. Họ, chữ đệm, tên của cha, mẹ nuôi và con nuôi phải ghi bằng chữ in hoa theo đúng Chứng minh nhân dân/The cản cước công dân/Hộ chiếu/Giấy khai sinh hoặc giấy tờ có giá trị thay thế khác có dán ảnh và thông tin cá nhân do cơ quan có thẩm quyền cấp, còn giá trị sử dụng.

3. Mục Nơi sinh ghi đầy đủ theo Giấy khai sinh của người được nhận làm con nuôi.

4. Mục Giấy tờ tùy thân ghi rõ số, cơ quan cấp, ngày cấp Chứng minh nhân dân/The cản cước công dân/Hộ chiếu hoặc giấy tờ có giá trị thay thế khác có dán ảnh và thông tin cá nhân do cơ quan có thẩm quyền cấp, còn giá trị sử dụng.

Ví dụ: Chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014; Hộ chiếu số 503705379, do Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cấp ngày 23/12/2019.

5. Mục Nơi cư trú được ghi như sau:

a) Trường hợp cha, mẹ nuôi là công dân Việt Nam cư trú ở trong nước, hoặc người nước ngoài thường trú ở Việt Nam thì ghi theo địa chỉ đăng ký thường trú và ghi đủ 03 cấp hành chính (xã, huyện, tỉnh). Trường hợp cha dượng nhận con riêng của vợ, mẹ kế nhận con riêng của chồng hoặc cô, cậu, dì, chú bác ruột nhận cháu làm con nuôi, nếu không có nơi đăng ký thường trú thì ghi theo địa chỉ đăng ký tạm trú; trường hợp không có nơi đăng ký thường trú và nơi đăng ký tạm trú thì ghi theo địa chỉ nơi đang sinh sống.

b) Trường hợp cha, mẹ nuôi là người nước ngoài thường trú ở nước ngoài thì ghi theo địa chỉ thường trú ở nước ngoài. Trường hợp người nước ngoài đang làm việc, học tập ở Việt Nam trong thời gian ít nhất là 01 năm thì ghi đồng thời cả địa chỉ thường trú ở nước ngoài và địa chỉ tạm trú ở Việt Nam.

c) Nơi cư trú của con nuôi ghi theo địa chỉ đăng ký thường trú của con nuôi và ghi đủ 03 cấp hành chính (xã, huyện, tỉnh). Nếu con nuôi sống ở cơ sở nuôi dưỡng thì ghi tên và địa chỉ trụ sở của cơ sở nuôi dưỡng.

6. Mục Cơ quan đăng ký việc nuôi con nuôi được ghi như sau:

a) Trường hợp việc nuôi con nuôi trong nước được đăng ký ở trong nước thì ghi đủ 03 cấp hành chính (xã, huyện, tỉnh) nơi đăng ký.

b) Trường hợp việc nuôi con nuôi trong nước được đăng ký tại Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài thì ghi tên Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài (ví dụ: Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Berlin).

c) Trường hợp ghi vào Sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết tại cơ quan có thẩm quyền nước ngoài thì ghi đủ 02 cấp hành chính (huyện, tỉnh).

d) Trường hợp đăng ký việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài thì ghi tên Sở Tư pháp nơi đăng ký.

Điều 6. Sửa chữa sai sót khi ghi Sổ đăng ký nuôi con nuôi và giấy tờ nuôi con nuôi

1. Trong quá trình đăng ký nuôi con nuôi, nếu có sai sót trên giấy tờ nuôi con nuôi thì người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi phải hủy bỏ giấy tờ đó và ghi giấy tờ mới, không cấp cho người dân giấy tờ nuôi con nuôi đã bị sửa chữa.

2. Trong quá trình đăng ký nuôi con nuôi nếu có sai sót trong việc ghi nội dung vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi, người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi phải gạch ngang phần sai sót, ghi sang bên cạnh hoặc lên phía trên, không được chữa đè lên chữ cũ, không được tẩy xóa và viết đè lên chỗ đã tẩy xóa.

Trường hợp có sai sót bỏ trống trang Sổ thì người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi phải gạch chéo trang bỏ trống.

Cột ghi chú của Sổ đăng ký nuôi con nuôi phải ghi rõ nội dung sửa chữa sai sót; ngày, tháng, năm sửa; người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên.

Người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi có trách nhiệm báo cáo Thủ trưởng cơ quan đăng ký nuôi con nuôi biết về việc sửa chữa sai sót. Thủ trưởng cơ quan đăng ký nuôi con nuôi có trách nhiệm kiểm tra, đóng dấu xác nhận vào nội dung sửa chữa sai sót.

Người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi không được tự ý tẩy xóa, sửa chữa, bổ sung làm sai lệch nội dung đã ghi trong giấy tờ nuôi con nuôi và Sổ đăng ký nuôi con nuôi.

3. Khi quá trình đăng ký nuôi con nuôi đã kết thúc mà sau đó mới phát hiện có sai sót thông tin trong Sổ hoặc giấy tờ nuôi con nuôi do lỗi của người đi đăng ký nuôi con nuôi hoặc của cơ quan đăng ký nuôi con nuôi thì thực hiện việc cải chính. Thủ tục cải chính được thực hiện theo quy định của pháp luật về cải chính hộ tịch.

Điều 7. Lưu trữ, quản lý Sổ và hồ sơ nuôi con nuôi

1. Sổ đăng ký nuôi con nuôi phải được cơ quan đăng ký nuôi giữ gìn, bảo quản và lưu trữ vĩnh viễn để sử dụng, phục vụ nhu cầu của người dân và hoạt động quản lý nhà nước.

2. Hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi trong nước, hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài, hồ sơ và Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam được lưu trữ theo quy định của pháp luật về lưu trữ; có thể được lưu trữ điện tử tạo lập từ việc số hóa.

3. Cục Con nuôi, Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài, Ủy ban nhân dân cấp xã, Ủy ban nhân dân cấp huyện, Sở Tư pháp có trách nhiệm lưu trữ, bảo quản, khai thác sử dụng Sổ, hồ sơ nuôi con nuôi, hồ sơ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam theo đúng quy định của pháp luật; thực hiện các biện pháp phòng chống bão lụt, cháy, ẩm ướt, mối mọt để bảo đảm an toàn.

Điều 8. Điều khoản chuyển tiếp

1. Hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi trong nước, hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi nước ngoài, hồ sơ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam do cơ quan nhà nước có thẩm quyền tiếp nhận trước ngày Thông tư này có hiệu lực mà chưa giải quyết xong thì các mẫu giấy tờ nuôi con nuôi đã có trong hồ sơ vẫn tiếp tục có giá trị pháp lý theo quy định tại Thông tư số 12/2011/TT-BTP ngày 27 tháng 6 năm 2011 của Bộ Tư pháp về việc ban hành và hướng dẫn việc ghi chép, lưu trữ, sử dụng biểu mẫu nuôi con nuôi và Thông tư số 24/2014/TT-BTP ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tư pháp sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 12/2011/TT-BTP ngày 27 tháng 6 năm 2011 của Bộ Tư pháp về việc ban hành và hướng dẫn việc ghi chép, lưu trữ, sử dụng biểu mẫu nuôi con nuôi.

2. Giấy Chứng nhận nuôi con nuôi, Quyết định về việc cho trẻ em Việt Nam làm con nuôi nước ngoài và Sổ đăng ký nuôi con nuôi theo mẫu ban hành kèm theo Thông tư số 24/2014/TT-BTP ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tư pháp đang sử dụng tại cơ quan nhà nước có thẩm quyền thì được tiếp tục sử dụng đến hết ngày 30 tháng 6 năm 2021.

Điều 9. Hiệu lực thi hành

1. Thông tư này có hiệu lực từ ngày 26 tháng 02 năm 2021 và thay thế Thông tư số 12/2011/TT-BTP ngày 27 tháng 6 năm 2011 của Bộ Tư pháp về việc ban hành và hướng dẫn việc ghi chép, lưu trữ, sử dụng biểu mẫu nuôi con nuôi và Thông tư số 24/2014/TT-BTP ngày 29 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tư pháp sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 12/2011/TT-BTP ngày 27 tháng 6 năm 2011 của Bộ Tư pháp về việc ban hành và hướng dẫn việc ghi chép, lưu trữ, sử dụng biểu mẫu nuôi con nuôi.

2. Bãi bỏ Mẫu số 01/BC/PTTE được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 9 và Mẫu số 02/BC/VPCNNNg được quy định tại khoản 1 Điều 10 Thông tư số 21/2011/TT-BTP ngày 21 tháng 11 năm 2011 của Bộ Tư pháp về việc quản lý Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

3. Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có vướng mắc, đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Sở Tư pháp, Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài kịp thời phản ánh về Bộ Tư pháp để có hướng dẫn.

Nơi nhận:

- Thủ tướng Chính phủ (đề báo cáo);
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ (đề báo cáo);
- Văn phòng Chính phủ;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Bộ Ngoại giao;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Công báo;
- Cổng thông tin điện tử của Chính phủ;
- Cổng thông tin điện tử Bộ Tư pháp;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - Bộ Tư pháp;
- Lưu: VT, Cục CN.

BỘ TRƯỞNG



Lê Thành Long

PHỤ LỤC 1
DANH MỤC SỔ

(Kèm theo Thông tư số 10/2020/TT-BTP ngày 28 tháng 12 năm 2020 của
Bộ trưởng Bộ Tư pháp)

STT	Tên Sổ
1.	Sổ đăng ký nuôi con nuôi
2.	Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam

Sổ đăng ký nuôi con nuôi gồm các chi tiết kỹ thuật, mỹ thuật như sau:

Sổ có kích thước tương đương khổ giấy A4 (210x297mm), được in thành 100 trang.

Sổ có bìa cứng, cán mờ, được thiết kế màu xanh lá cây chủ đạo, có hoa văn là hình trống đồng Ngọc Lũ. Trên cùng là quốc hiệu “CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM, Độc lập - Tự do - Hạnh phúc”. Tiếp phía dưới là hình ảnh quốc huy nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ở trên dòng chữ “BỘ TƯ PHÁP”, kích thước 24x24mm. Tên biểu mẫu là chữ in hoa đậm, màu đỏ, cỡ chữ 35pt.

Các trang trong Sổ được in trên giấy trắng, khổ A4, định lượng 70gsm trở lên, sử dụng font chữ Times New Roman, bảng mã Unicode, cỡ chữ 12pt, in 01 màu.

Yêu cầu đối với Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam:

Sổ được in, đóng thành quyển, bảo đảm chắc chắn, có khả năng sử dụng lâu dài, không bị long gáy, bung trang.

Trên cùng là quốc hiệu “Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, Độc lập - Tự do - Hạnh phúc”. Tiếp phía dưới là dòng chữ “BỘ TƯ PHÁP”. Tên biểu mẫu là chữ in hoa đậm, màu đen, cỡ chữ 35pt.

PHỤ LỤC 2
**DANH MỤC MẪU GIẤY TỜ DÙNG CHO VIỆC ĐĂNG KÝ NUÔI CON
NUÔI TRONG NƯỚC TẠI ỦY BAN NHÂN DÂN CẤP XÃ VÀ CƠ QUAN
ĐẠI DIỆN VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI**

*(Kèm theo Thông tư số 10/2020/TT-BTP ngày 28 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng
Bộ Tư pháp)*

STT	Tên giấy tờ
1.	Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (bản chính - có nội dung)
2.	Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (bản chính - phôi, không có nội dung)
3.	Trích lục nuôi con nuôi trong nước (Bản sao)
4.	Đơn xin nhận con nuôi trong nước
5.	Đơn đăng ký nhu cầu nhận trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng làm con nuôi trong nước
6.	Văn bản xác nhận hoàn cảnh gia đình, chỗ ở, điều kiện kinh tế của người nhận con nuôi
7.	Báo cáo tình hình phát triển của con nuôi trong nước

Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (bản chính – có nội dung) gồm các chi tiết kỹ thuật, mỹ thuật như sau:

Được in trên giấy trắng định lượng 120gsm, khổ giấy A4 (210 x 297mm), in offset 4x1 màu. Nội dung chính in trên mặt trước, có hoa văn chìm, ở chính giữa nền hoa văn là hình trống đồng Ngọc Lũ, trên mặt trống đồng là hình vẽ bản đồ Việt Nam và các quần đảo Trường Sa, Hoàng Sa, các đảo nhỏ khác... Vị trí hình ngôi sao là Thủ đô Hà Nội. Phía ngoài trống đồng là nền hoa văn và được đóng khung bởi đường viền trang trí. Nền hoa văn trang trí sử dụng màu sắc phù hợp.

Nội dung chính được soạn thảo bằng font chữ Times New Roman, bảng mã Unicode, cỡ chữ 13pt, khoảng cách dòng là 21.5pt, trường nội dung chữ cách mép giấy hai bên là 23mm, cách mép trên 12.8mm và mép dưới là 18mm. Phía trên cùng là quốc hiệu “CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM, Độc lập - Tự do - Hạnh phúc”. Tiếp phía dưới là hình ảnh quốc huy nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam có kích thước là 20x20mm. Tên biểu mẫu màu đỏ, in hoa đậm, cỡ chữ 22pt.

Mặt sau của Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước là bảng “Phản ghi chú những thông tin thay đổi, cải chính sau này”, được in trên nền hoa văn phù hợp. Nội dung bảng sử dụng font chữ Times New Roman, bảng mã Unicode, cỡ chữ 12pt, kích thước bảng là 158 x 260mm.

Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước (bản chính - phôi, không có nội dung) gồm các chi tiết kỹ thuật, mỹ thuật như sau:

Là phôi in màu theo các mô tả chi tiết nêu trên, có quốc hiệu, quốc huy và tên
biểu mẫu tại mặt trước, bảng “Phần ghi chú những thông tin thay đổi, cải chính sau này”
ở mặt sau của Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước.

PHỤ LỤC 3
DANH MỤC MẪU GIẤY TỜ DÙNG CHO VIỆC ĐĂNG KÝ NUÔI CON NUÔI CÓ YẾU TỐ NƯỚC NGOÀI

*(Kèm theo Thông tư số 10 /2020/TT-BTP ngày 26 tháng 12 năm 2020 của
Bộ trưởng Bộ Tư pháp)*

STT	Tên giấy tờ
1.	Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Bản chính - có nội dung)
2.	Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Bản chính - phôi, không có nội dung)
3.	Trích lục nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Bản sao)
4.	Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài phù hợp Công ước La Hay
5.	Văn bản xác nhận trẻ em đủ điều kiện làm con nuôi nước ngoài
6.	Văn bản về đặc điểm sở thích, thói quen đáng lưu ý của trẻ em được cho làm con nuôi
7.	Đơn xin nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi nước ngoài (<i>Sử dụng cho trường hợp nhận con riêng, cháu ruột, song ngữ Việt - Anh</i>)
8.	Đơn xin nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi nước ngoài (<i>Sử dụng cho trường hợp nhận trẻ em sống tại cơ sở nuôi dưỡng, song ngữ Việt - Anh</i>)
9.	Đơn xin cấp, gia hạn, sửa đổi giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam (<i>Song ngữ Việt - Anh</i>)
10.	Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam
11.	Báo cáo tình hình phát triển của trẻ em Việt Nam được cho làm con nuôi ở nước ngoài (<i>Song ngữ Việt - Anh</i>)
12.	Báo cáo tình hình hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam (<i>Song ngữ Việt - Anh</i>)
13.	Trích lục ghi vào Sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài
14.	Trích lục ghi vào Sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài (Bản sao)

Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (bản chính – có nội dung), Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài phù hợp Công ước La Hay gồm các chi tiết kỹ thuật, mỹ thuật như sau:

Được in trên giấy trắng định lượng 120gsm, khổ giấy A4 (210 x 297mm), in offset 4x1 màu. Nội dung chính in trên mặt trước, có hoa văn chìm, ở chính giữa nền hoa văn là hình trống đồng Ngọc Lũ, trên mặt trống đồng là hình vẽ bản đồ Việt Nam và các quần đảo Trường Sa, Hoàng Sa, các đảo nhỏ khác... Vị trí hình ngôi sao là Thủ đô Hà Nội. Phía ngoài trống đồng là nền hoa văn và được đóng khung bởi đường viền trang trí. Nền hoa văn trang trí sử dụng màu sắc phù hợp.

Nội dung được soạn thảo bằng font chữ Times New Roman, bảng mã Unicode, cỡ chữ 13pt, khoảng cách dòng là 21.5pt, trường nội dung chữ cách mép giấy hai bên là 23mm, cách mép trên 12.8mm và mép dưới là 18mm. Phía trên cùng là quốc hiệu “CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM, Độc lập - Tự do - Hạnh phúc”. Tiếp phía dưới là hình ảnh quốc huy nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam có kích thước là 20x20mm. Tên biểu mẫu màu đỏ, in hoa đậm, cỡ chữ 22pt.

Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (Bản chính - phôi, không có nội dung) gồm các chi tiết kỹ thuật, mỹ thuật như sau:

Là phôi in màu theo các mô tả chi tiết nêu trên, có quốc hiệu, quốc huy và tên biểu mẫu.

PHỤ LỤC 4

**DANH MỤC MẪU GIẤY TỜ DÙNG CHUNG CHO VIỆC ĐĂNG KÝ
NUÔI CON NUÔI TRONG NƯỚC VÀ NUÔI CON NUÔI CÓ YẾU
TỐ NƯỚC NGOÀI**

(Kèm theo Thông tư số 10 /2020/TT-BTP ngày 28 tháng 12 năm 2020 của
Bộ trưởng Bộ Tư pháp)

STT	Tên giấy tờ
1.	Tờ khai đăng ký lại việc nuôi con nuôi
2.	Biên bản giao nhận con nuôi
3.	Văn bản lấy ý kiến đồng ý của cha, mẹ đẻ, người giám hộ về việc cho con làm con nuôi
4.	Văn bản thể hiện ý kiến đồng ý của người đứng đầu cơ sở nuôi dưỡng về việc cho trẻ em làm con nuôi
5.	Văn bản lấy ý kiến đồng ý của trẻ em từ đủ 09 tuổi trở lên về việc làm con nuôi
6.	Văn bản thông báo về việc không tìm được gia đình thay thế trong nước cho trẻ em

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BỘ TƯ PHÁP

SỐ
ĐĂNG KÝ NUÔI CON NUÔI

Cơ quan đăng ký nuôi con nuôi⁽¹⁾:

.....

Quyền số⁽²⁾:

Ngày mở⁽³⁾: tháng năm

Ngày khóa⁽⁴⁾: tháng năm

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

1. Tên cơ quan đăng ký nuôi con nuôi (1) phải được ghi rõ tại trang bìa của sổ:

- Sổ đăng ký nuôi con nuôi của Ủy ban nhân dân cấp xã thì phải ghi đủ tên địa danh 03 cấp hành chính (xã, huyện, tỉnh);
- Sổ đăng ký nuôi con nuôi của Ủy ban nhân dân cấp huyện thì phải ghi đủ tên địa danh 02 cấp hành chính (huyện, tỉnh);
- Sổ đăng ký nuôi con nuôi của Sở Tư pháp thì ghi tên của Sở Tư pháp và địa danh hành chính cấp tỉnh;
- Sổ đăng ký nuôi con nuôi của Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài thì ghi tên của Cơ quan đại diện Việt Nam.

2. Mục quyền số (2) ghi số thứ tự của Sổ đăng ký nuôi con nuôi trong năm, trường hợp hết sổ mà chưa hết năm thì sử dụng sang quyền số khác và ghi số thứ tự tiếp theo; Mục ngày mở (3) ghi ngày đăng ký sự kiện nuôi con nuôi đầu tiên của sổ; Mục ngày khóa (4) ghi ngày đăng ký sự kiện nuôi con nuôi cuối cùng của sổ, trường hợp chưa hết sổ mà hết năm thì ngày khóa sổ là ngày 31 tháng 12.

3. Số đăng ký (5) là số thứ tự ghi vào sổ và năm đăng ký (ví dụ: số 01/2020).

Số đăng ký trong sổ phải được ghi liên tục từ số 01 đến hết năm, không được bỏ trống, không được để trùng số. Nếu hết sổ mà chưa hết năm thì sử dụng sang quyền số khác và ghi tiếp theo số thứ tự cuối cùng của sổ trước, không ghi lại từ số 01. Nếu sổ được sử dụng tiếp cho năm sau, thì số thứ tự của năm sau phải bắt đầu từ số 01, không được lấy tiếp số thứ tự của năm trước.

Sổ phải đóng dấu giáp lai từ trang đầu đến trang cuối sổ ngay tại thời điểm mở sổ.

4. Ngày, tháng, năm đăng ký (6) là ngày, tháng, năm ghi vào sổ.

5. Năm đăng ký bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 cho đến hết ngày 31 tháng 12. Hết năm đăng ký phải thực hiện khóa sổ, thống kê tổng số sổ đã sử dụng, tổng số sự kiện nuôi con nuôi đã đăng ký trong năm, các trường hợp có sửa chữa do ghi chép sai sót, sổ trang bị bỏ trống (nếu có) vào trang liền kề với trang đăng ký cuối cùng của năm; ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh; có xác nhận của Thủ trưởng cơ quan đăng ký nuôi con nuôi.

6. Sổ được sử dụng để ghi thông tin về việc đăng ký nuôi con nuôi, đăng ký lại việc nuôi con nuôi, chấm dứt việc nuôi con nuôi theo quyết định của tòa án nhân dân có thẩm quyền, việc nuôi con nuôi đã được giải quyết tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài và những thông tin thay đổi, cải chính sau này.

7. Người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi phải nghiên cứu kỹ nội dung Thông tư và phần “Hướng dẫn sử dụng” trong Sổ đăng ký nuôi con nuôi để thực hiện đầy đủ, chính xác và thống nhất.

Người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi phải tự mình ghi vào sổ, nội dung ghi phải chính xác, theo đúng hồ sơ đăng ký nuôi con nuôi. Không tự ý tẩy xóa, sửa chữa, bổ sung làm sai lệch nội dung đã ghi trong sổ.

Chữ viết phải rõ ràng, đủ nét, không viết tắt, không tẩy xóa; viết bằng loại mực tốt, cùng một màu; không dùng các màu mực khác nhau; không dùng mực đỏ.

8. Họ, chữ đệm, tên của cha, mẹ nuôi, con nuôi và người giao con nuôi phải ghi bằng chữ in hoa theo đúng Chứng minh nhân dân/ Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu/Giấy khai sinh hoặc giấy tờ có giá trị thay thế khác có dán ảnh và thông tin cá nhân do cơ quan có thẩm quyền cấp, còn giá trị sử dụng.

Mục Nơi sinh của con nuôi ghi đầy đủ theo Giấy khai sinh của con nuôi.

Nơi cư trú ở trong nước ghi theo nơi đăng ký thường trú; trường hợp cha đẻ nhận con riêng của vợ, mẹ kế nhận con riêng của chồng làm con nuôi hoặc cô, cậu, dì, chú, bác ruột nhận cháu làm con nuôi, nếu không có nơi đăng ký thường trú thì ghi theo nơi đăng ký tạm trú; nếu không có nơi đăng ký thường trú và nơi đăng ký tạm trú thì ghi theo nơi đang sinh sống. Nếu con nuôi sống ở cơ sở nuôi dưỡng thì ghi tên và địa chỉ trụ sở của cơ sở nuôi dưỡng.

Trường hợp người nhận con nuôi cư trú ở nước ngoài thì ghi theo nơi thường trú ở nước ngoài. Trường hợp người nước ngoài đang làm việc, học tập ở Việt Nam trong thời gian ít nhất là 01 năm thì ghi cả địa chỉ thường trú ở nước ngoài và địa chỉ tạm trú ở Việt Nam.

Giấy tờ tùy thân phải ghi rõ số, cơ quan cấp, ngày cấp Chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu hoặc giấy tờ có giá trị thay thế khác có dán ảnh và thông tin cá nhân do cơ quan có thẩm quyền cấp, còn giá trị sử dụng.

Ví dụ: Chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

9. Người làm công tác đăng ký nuôi con cần đánh dấu vào các ô phù hợp tại cột bên phải tương ứng với phần ghi về người nhận con nuôi, con nuôi và người giao con nuôi.

10. Mục “Căn cứ ghi vào sổ” (7), tùy theo từng loại việc, người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi cần đánh dấu vào ô tương ứng và ghi đầy đủ thông tin.

11. Mục “Ghi chú” (8) để ghi thông tin trong trường hợp việc nuôi con đã chấm dứt theo quyết định của tòa án nhân dân có thẩm quyền; thông tin thay đổi, cải chính sau này; thông tin sửa chữa, cải chính trong trường hợp có sai sót khi ghi sổ.

12. Đối với trường hợp ghi vào sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết tại cơ quan có thẩm quyền nước ngoài và đăng ký lại việc nuôi con nuôi, người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi ghi đầy đủ thông tin về người nhận con nuôi (cha nuôi, mẹ nuôi), con nuôi và đánh dấu vào ô tương ứng tại mục “Ghi chú”; những nội dung liên quan đến người giao con nuôi, chữ ký của người giao con nuôi và người nhận con nuôi trong sổ được bỏ trống.

13. Người thực hiện (9) là người làm công tác đăng ký nuôi con nuôi.

Số đăng ký⁽⁵⁾: Ngày, tháng, năm đăng ký⁽⁶⁾:/...../.....

1. Phần ghi về người nhận con nuôi:

Cha nuôi:		<input type="checkbox"/> Chú, cậu, bác ruột <input type="checkbox"/> Cha dượng <input type="checkbox"/> Khác
Họ, chữ đệm, tên	..... .....
Ngày, tháng, năm sinh	.....
Quốc tịch	.....
Giấy tờ tùy thân	..... ..... .....
Nơi cư trú	..... ..... .....
Mẹ nuôi:		
Họ, chữ đệm, tên	..... .....
Ngày, tháng, năm sinh	.....
Quốc tịch	.....
Giấy tờ tùy thân	..... ..... .....
Nơi cư trú	..... ..... .....

2. Phần ghi về con nuôi:		<input type="checkbox"/> Con riêng <input type="checkbox"/> Cháu ruột <input type="checkbox"/> Trẻ em bị bỏ rơi <input type="checkbox"/> Trẻ em mồ côi cả cha và mẹ <input type="checkbox"/> Trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khác <input type="checkbox"/> Trẻ em sống tại cơ sở nuôi dưỡng <input type="checkbox"/> Trẻ em sống tại gia đình <input type="checkbox"/> Trẻ em sống ở nơi khác <input type="checkbox"/> Trẻ em khuyết tật, mắc bệnh hiểm nghèo
Họ, chữ đệm, tên.....		Giới tính.....
Ngày, tháng, năm sinh		
Quốc tịch		
Nơi sinh.....		
Nơi cư trú		
Số định danh cá nhân:.....		
3. Phần ghi về người giao con nuôi:		
Ông:		
Họ, chữ đệm, tên	..... .....
Ngày, tháng, năm sinh	..... .....
Quốc tịch	.....
Giấy tờ tùy thân	..... ..... .....
Bà:		
Họ, chữ đệm, tên	..... .....
Ngày, tháng, năm sinh	.....
Quốc tịch	.....
Giấy tờ tùy thân	..... ..... .....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BỘ TƯ PHÁP

**SỞ CẤP, GIA HẠN, SỬA ĐỔI GIẤY PHÉP
HOẠT ĐỘNG CỦA TỔ CHỨC CON NUÔI
NUỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM**

Quyển số⁽¹⁾:
Ngày mở⁽²⁾: tháng năm
Ngày khóa⁽³⁾: tháng năm

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

1. Nội dung cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam phải được ghi vào sổ này.

2. Sổ cấp, gia hạn, sửa đổi Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam được ghi trên máy tính. Sau khi khóa sổ, Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp phải in sổ, đóng thành quyển, bảo đảm chắc chắn, có khả năng sử dụng lâu dài, không bị long gáy, bung trang và phải đóng dấu giáp lai từ trang đầu đến trang cuối của sổ.

3. Việc mở, khóa sổ được thực hiện như sau:

- Mục quyền số (1) được đánh số và ghi theo thứ tự bắt đầu từ số 01. Ngày mở (2) là ngày đăng ký sự kiện cấp, gia hạn, sửa đổi giấy phép đầu tiên của sổ, bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 của năm đó. Ngày khóa (3) là ngày 31 tháng 12.

- Khi khóa sổ, công chức Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp phải thống kê rõ tổng số sự kiện cấp, gia hạn, sửa đổi trong sổ, in sổ và ký tên, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh; báo cáo Cục trưởng Cục Con nuôi ký, đóng dấu xác nhận.

5. Khi ghi các mục có trong sổ, công chức Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp phải ghi chính xác, đầy đủ nội dung theo Giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

- Mục Tên gọi của Tổ chức con nuôi nước ngoài phải được viết đầy đủ, bao gồm cả tên viết tắt (nếu có).

- Mục Giấy phép do cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài cấp phải ghi đầy đủ tên cơ quan cấp, số Giấy phép (nếu có) và ngày, tháng, năm cấp.

6. Số (4) ghi trên Giấy phép hoạt động cấp cho Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam tương ứng với số ghi trong sổ.

Ngày, tháng, năm (5) là ngày, tháng, năm Bộ trưởng Bộ Tư pháp cấp phép cho Tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

7. Nếu lần đầu tiên ghi sổ là sự kiện gia hạn hoặc sửa đổi Giấy phép thì phải ghi đầy đủ thông tin về Tổ chức con nuôi nước ngoài và thông tin về Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam tại phần “Cấp phép” và bỏ trống mục “người thực hiện”.

8. Nội dung gia hạn được ghi vào phần “II. Gia hạn Giấy phép”.

Nội dung sửa đổi Giấy phép được ghi vào phần “III. Sửa đổi Giấy phép”.

I. CẤP PHÉP:

1.Thông tin về Tổ chức con nuôi nước ngoài:		Ghi chú
Tên gọi		
Địa chỉ đặt trụ sở chính		
Giấy phép do cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài cấp:		
Số (nếu có)		
Ngày, tháng, năm cấp		
Ngày hết hạn		
2.Thông tin về Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam:		
Tên gọi		
Địa chỉ		
Người đứng đầu:		
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		
Quốc tịch		
Giấy tờ tùy thân		
Nơi cư trú		
Giấy phép	Số⁽⁴⁾	
Thời hạn Giấy phép	Ngày, tháng, năm cấp ⁽⁵⁾ Ngày, tháng, năm hết hạn	
Họ, chữ đệm, tên, chức vụ người ký Giấy phép		
3. Người thực hiện <i>(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh)</i>		

II. GIA HẠN GIẤY PHÉP:

III. SỬA ĐỔI GIẤY PHÉP:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:/.....



GIẤY CHỨNG NHẬN NUÔI CON NUÔI TRONG NƯỚC

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân:.....

Nơi cư trú:.....

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân:.....

Nơi cư trú:.....

Họ, chữ đệm, tên con nuôi:..... Giới tính:.....

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:.....

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:.....

Cơ quan đăng ký việc nuôi con nuôi:.....

Ngày, tháng, năm cấp:

Giấy chứng nhận này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi

Vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi

Số đăng ký.....

Quyền số.....

Ngày..... tháng..... năm.....

NGƯỜI KÝ GIẤY CHỨNG NHẬN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ và đóng dấu)

Người thực hiện
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh)

PHẦN GHI CHÚ NHỮNG THÔNG TIN THAY ĐỔI, CẢI CHÍNH SAU NÀY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG NHẬN NUÔI CON NUÔI TRONG NƯỚC

PHẦN GHI CHÚ NHỮNG THÔNG TIN THAY ĐỔI, CẢI CHÍNH SAU NÀY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số²: /NCNTN-TLBS

....., ngày tháng năm

**TRÍCH LỤC NUÔI CON NUÔI TRONG NƯỚC
(BẢN SAO)**

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:.....

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Quốc tịch:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân:.....

Giấy tờ tùy thân:.....

Nơi cư trú:.....

Nơi cư trú:.....

Họ, chữ đệm, tên con nuôi:..... Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh:..... Quốc tịch:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:.....

Số định danh cá nhân:.....

Cơ quan đăng ký việc nuôi con nuôi:.....

Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước số..... được cấp ngày.....
tháng..... năm.....

Thực hiện trích lục từ³:.....

NGƯỜI KÝ TRÍCH LỤC
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

¹ Ghi tên cơ quan cấp bản sao Trích lục như sau:

- Việc cấp bản sao Trích lục được thực hiện ở trong nước ở cấp xã ghi đủ 03 cấp hành chính (xã, huyện, tỉnh). Ví dụ: phường Điện Biên, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Việc cấp bản sao Trích lục được thực hiện tại Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài ghi tên Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài. Ví dụ: Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Berlin, CHLB Đức.

² Ghi theo số trong Sổ theo dõi việc cấp bản sao trích lục hộ tịch được ban hành theo Thông tư số 04/2020/TT-BTP ngày 28 tháng 5 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật hộ tịch và Nghị định số 123/2015/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật hộ tịch.

³ Ghi rõ thực hiện việc trích lục từ Sổ đăng ký nuôi con nuôi hay từ Cơ sở dữ liệu hộ tịch điện tử.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)

ĐƠN XIN NHẬN CON NUÔI TRONG NƯỚC

Kính gửi:.....¹

1. Phần khai về người nhận con nuôi

	Ông	Bà
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		
Quốc tịch		
Giấy tờ tùy thân ²		
Nơi cư trú		
Điện thoại/email		

2. Phần khai về người được nhận làm con nuôi

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

Thuộc đối tượng³:

Hiện đang sống tại gia đình của Ông/Bà:

Họ, chữ đệm, tên:

Nơi cư trú:

Điện thoại/email liên lạc:

Hiện đang sống tại Cơ sở nuôi dưỡng:

Tên/địa chỉ cơ sở nuôi dưỡng:

¹ Trường hợp người nhận con nuôi thường trú trong nước, thì ghi Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đăng ký việc nuôi con nuôi. Trường hợp người nhận con nuôi và người được nhận làm con nuôi tạm trú ở nước ngoài, thì ghi Cơ quan đại diện Việt Nam nơi có thẩm quyền đăng ký việc nuôi con nuôi. Đối với người nước ngoài thường trú ở Việt Nam nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi thì ghi rõ Sở Tư pháp nơi đăng ký việc nuôi con nuôi.

² Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

³ Ghi rõ đối tượng: trẻ em bị bỏ rơi/trẻ em mồ côi cả cha và mẹ/trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khác/con riêng/cháu ruột.

3. Cam đoan

Chúng tôi/tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, việc nhận con nuôi là tự nguyện, nhằm xác lập quan hệ cha, mẹ và con lâu dài, bền vững, vì lợi ích tốt nhất của con nuôi. Chúng tôi/tôi cam kết sẽ chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục cháu như con đẻ của mình và thực hiện mọi nghĩa vụ của cha mẹ đối với con theo quy định của pháp luật. Chúng tôi/tôi cam kết trong thời hạn 03 năm, kể từ ngày giao nhận con nuôi, định kỳ 06 tháng một lần, gửi báo cáo về tình hình phát triển của con nuôi cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi chúng tôi/tôi thường trú⁴.

Đề nghị Cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết.

Làm tại, ngày..... tháng năm.....

ÔNG

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

BÀ

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

⁴ Trường hợp người nhận con nuôi và người được nhận làm con nuôi tạm trú ở nước ngoài, thì gửi Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài.

Theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 62 Nghị định số 82/2020/NĐ-CP ngày 15/7/2020, người không thực hiện nghĩa vụ thông báo tình hình phát triển của con nuôi trong nước sẽ bị phạt tiền từ 1.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**ĐƠN ĐĂNG KÝ NHU CẦU NHẬN TRẺ EM SỐNG Ở CƠ SỞ NUÔI
DƯỠNG LÀM CON NUÔI TRONG NƯỚC¹**

Kính gửi: Sở Tư pháp tỉnh/thành phố².....

I. Thông tin cơ bản về người đăng ký nhu cầu nhận con nuôi

	Ông	Bà
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		
Giấy tờ tùy thân ³		
Nơi cư trú		
Điện thoại/email		

II. Hoàn cảnh bản thân, gia đình, chỗ ở và điều kiện kinh tế của người đăng ký nhu cầu

1. Tình trạng hôn nhân và gia đình

- Chưa kết hôn Kết hôn Ly hôn Chồng/vợ đã chết
 Chưa có con đẻ Đã có con nuôi

Nêu rõ số lượng con:

Độ tuổi của con lớn nhất: Độ tuổi của con nhỏ nhất:

2. Tiền án, tiền sự

- Không
 Có (Ghi rõ đã bị kết án về tội gì.....)

3. Điều kiện chỗ ở

Diện tích:

- Nhà thuộc sở hữu Nhà thuê Nhà ở khác

Phòng dành riêng cho con nuôi:

- Có
 Không

¹ Áp dụng đối với trường hợp công dân Việt Nam thường trú ở Việt Nam có nguyện vọng và đủ điều kiện nhận trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt hiện đang sống tại cơ sở nuôi dưỡng làm con nuôi.

² Ghi tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương nơi đăng ký thường trú.

³ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

4. Nghề nghiệp, thu nhập

- Nghề nghiệp (nêu rõ làm nghề gì):.....
- Thu nhập:
 - Tiền lương tháng (nêu số tiền:.....)
 - Sản xuất, kinh doanh, hành nghề độc lập (nêu số tiền:.....)
 - Phụ cấp, trợ cấp (nêu số tiền:.....)
 - Các nguồn thu nhập khác.....(tài khoản tiết kiệm, cho thuê bất động sản, cho tặng của người thân, bản quyền...)

III. Đặc điểm của trẻ em được nhận làm con nuôi

(Ghi đặc điểm của trẻ em mà người có nhu cầu nhận con nuôi mong muốn)

Độ tuổi: Giới tính:

Đặc điểm khác (về sức khỏe, nơi cư trú):
.....
.....

Chúng tôi/tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật. Nếu được giới thiệu trẻ em cần được nhận làm con nuôi, chúng tôi/tôi sẽ thực hiện đầy đủ các thủ tục theo quy định pháp luật về nuôi con nuôi. Đề nghị Sở Tư pháp xem xét, giải quyết./.

Làm tại....., ngày tháng năm.....

ÔNG

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

BÀ

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

IV. Xác nhận của người tiếp nhận đơn

- Họ, chữ đệm, tên:
- Chức danh:
- Công tác tại:

Đã tiếp nhận Đơn đăng ký nhu cầu nhận trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng làm con nuôi trong nước của Ông/Bà.....⁴

....., ngày tháng năm.....

CÁN BỘ TIẾP NHẬN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên và chức danh)

⁴ Người tiếp nhận có thể giao bản sao Đơn đăng ký nhu cầu cho người đăng ký (nếu có yêu cầu).

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**VĂN BẢN XÁC NHẬN HOÀN CẢNH GIA ĐÌNH, TÌNH TRẠNG CHỖ Ở,
ĐIỀU KIỆN KINH TẾ CỦA NGƯỜI NHẬN CON NUÔI**

I. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI NHẬN CON NUÔI

	Ông	Bà
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		
Giấy tờ tùy thân ¹		
Nơi cư trú		

II. HOÀN CẢNH GIA ĐÌNH CỦA NGƯỜI NHẬN CON NUÔI

1. Tình trạng hôn nhân, gia đình

Chưa kết hôn Kết hôn Ly hôn Chồng/vợ đã chết

Chưa có con đẻ

Đã có con đẻ Đã có con nuôi Nêu rõ số lượng con:

Thành viên khác sống cùng:

- Nêu số thành viên sống cùng với người nhận con nuôi:

- Nêu rõ mối quan hệ gia đình với người nhận con nuôi:

- Ý kiến, thái độ của thành viên trong gia đình đối với việc nhận con nuôi:

Đã được thông báo về việc nhận con nuôi

¹ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

- Chưa biết về việc nhận con nuôi
- Ủng hộ việc nhận con nuôi Không ủng hộ việc nhận con nuôi
- Ý kiến khác:
.....

III. ĐIỀU KIỆN CHỖ Ở, ĐIỀU KIỆN KINH TẾ:

1. Nhà ở

Diện tích:

- Nhà thuộc sở hữu Nhà thuê Nhà ở khác

Phòng dành riêng cho con nuôi:

- Có

- Không

2. Nghề nghiệp, thu nhập

- Nghề nghiệp (nêu rõ làm nghề gì):

- Thu nhập:

- Tiền lương tháng (nêu số tiền:.....)

- Sản xuất, kinh doanh, hành nghề độc lập (nêu số tiền:.....)

- Phụ cấp, trợ cấp (nêu số tiền:.....)

Các nguồn thu nhập khác.....(tài khoản tiết kiệm, cho thuê bất động sản, cho tặng của người thân, bản quyền...)

3. Các tài sản khác (nếu có, ghi cụ thể):

Điều kiện kinh tế đảm bảo cho việc nuôi dưỡng con nuôi: Có Không

IV. PHẢN Ý KIẾN, ĐÁNH GIÁ

1.Ý kiến của Tổ trưởng tổ dân phố/Trưởng thôn về người nhận con nuôi:

.....

.....

.....

.....

.....

2. Đánh giá của công chức tư pháp-hộ tịch về hoàn cảnh gia đình, điều kiện chỗ ở, điều kiện kinh tế của người nhận con nuôi²

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Làm tại....., ngày..... tháng..... năm.....

**Xác nhận của UBND cấp xã nơi người nhận
con nuôi thường trú**

Xác nhận chữ ký bên là của Ông/Bà là người đã tiến hành xác minh hoàn cảnh gia đình, điều kiện kinh tế, tình trạng chỗ ở của người nhận con nuôi.

....., ngày..... tháng..... năm.....

TM. UBND XÃ/PHƯỜNG/THỊ TRẤN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

Người thực hiện

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

² Đánh giá người nhận con nuôi dù hay không đủ điều kiện để nhận con nuôi.

BÁO CÁO TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN CỦA CON NUÔI TRONG NƯỚC

Báo cáo số:.....

Kính gửi¹:.....

I. NHỮNG THÔNG TIN CHUNG

1. Phần thông tin về cha, mẹ nuôi	
Họ, chữ đệm, tên cha nuôi	.....
Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi	.....
Địa chỉ liên hệ	.....
Điện thoại/email liên hệ	.....
2. Phần thông tin về con nuôi	
Họ, chữ đệm, tên (trước khi được nhận làm con nuôi)	.....
Họ, chữ đệm, tên (sau khi được nhận làm con nuôi)	.....
Ngày, tháng, năm sinh	.....
Giới tính	<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ
Nơi cư trú hiện tại	.....
Được nhận làm con nuôi	Theo Giấy chứng nhận con nuôi trong nước số..... ngày.....tháng.....năm....., do ²..........cấp.

¹ Ghi Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người nhận con nuôi cư trú và nơi đăng ký việc nuôi con nuôi đối với trường hợp đăng ký nuôi con nuôi trong nước. Ghi Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài đối với trường hợp đăng ký nuôi con nuôi tại Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài.

II. ĐIỀU KIỆN SỐNG, SINH HOẠT HIỆN TẠI CỦA CON NUÔI

1. Hiện đang sống cùng:

Cha mẹ nuôi

Người khác:

Nêu lý do sống cùng người khác:

Mỗi quan hệ của trẻ em với người đang sống cùng:

Địa chỉ:

Điện thoại/email liên hệ:

2. Hoàn cảnh gia đình cha, mẹ nuôi có gì thay đổi không?

Không Có

Nếu có, nêu rõ thay đổi và có ảnh hưởng tới con nuôi không?

III. ĐÁNH GIÁ TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN, HÒA NHẬP CỦA CON NUÔI (kèm theo những hình ảnh của con nuôi, nếu có)

1. Đánh giá chung về mức độ phát triển của con nuôi:

i) Về sức khoẻ thể chất của con nuôi (chiều cao, cân nặng):

.....
.....
.....
.....
.....

ii) Sự hoà nhập của con nuôi với gia đình, cộng đồng:

.....
.....
.....
.....
.....

iii) Tình hình học tập và các vấn đề khác đối với sự phát triển của con nuôi:

.....
.....
.....
.....
.....

² Ghi rõ Ủy ban nhân dân cấp xã hoặc Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài nơi đăng ký việc nuôi con nuôi.

2. Nêu rõ những khó khăn cơ bản con nuôi gặp phải (nếu có)

i) Về hòa nhập (với cha mẹ nuôi, gia đình họ hàng, cộng đồng):

.....
.....
.....
.....
.....

ii) Về sức khỏe:

.....
.....
.....
.....
.....

iii) Về phát triển tâm thần vận động:

.....
.....
.....
.....
.....

Người thực hiện/Người lập báo cáo

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

ỦY BAN NHÂN DÂN
tỉnh/thành phố

Số:/QĐ-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày..... tháng..... năm.....



QUYẾT ĐỊNH NUÔI CON NUÔI CÓ YÊU TỐ NƯỚC NGOÀI

ỦY BAN NHÂN DÂN tỉnh/thành phố

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Nuôi con nuôi ngày 17 tháng 6 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi; Nghị định số 24/2019/NĐ-CP ngày 05 tháng 3 năm 2019 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi;

Xét Tờ trình sốngày..... tháng..... năm..... của Sở Tư pháp,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ông/Bà có tên dưới đây:

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch :

Giấy tờ tùy thân:

Nơi cư trú:

Nhận người dưới đây làm con nuôi:

Họ, chữ đệm, tên con nuôi:

Giới tính:

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân:

Nơi cư trú:

.....

.....

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

Điều 2. Kể từ ngày giao nhận con nuôi, người nhận con nuôi và người được nhận làm con nuôi có tên trên có đầy đủ các quyền và nghĩa vụ của cha, mẹ và con theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi.

Điều 4. Giám đốc Sở Tư pháp và những người có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

NGƯỜI KÝ QUYẾT ĐỊNH

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ và đóng dấu)

- Như Điều 4;
- Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp (để báo cáo);
- UBND cấp xã nơi trẻ em thường trú (để biết);
- Lưu: VT

Vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi

Số đăng ký.....

Quyền số.....

Ngày.....tháng.....năm.....

Người thực hiện

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



QUYẾT ĐỊNH
NUÔI CON NUÔI CÓ YẾU TỐ NƯỚC NGOÀI

SỞ TƯ PHÁP

Số¹: /NCNNN-TLBS

....., ngày tháng năm

**TRÍCH LỤC NUÔI CON NUÔI CÓ YẾU TỐ NƯỚC NGOÀI
(BẢN SAO)**

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:

.....

Quốc tịch:.....

Giấy tờ tùy thân:.....

Nơi cư trú:.....

Họ, chữ đệm, tên con nuôi:

Giới tính:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

.....

Quốc tịch:.....

Giấy tờ tùy thân:.....

Nơi cư trú:.....

.....

Số định danh cá nhân:.....

Cơ quan đăng ký việc nuôi con nuôi:.....

Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài số....., do Ủy ban nhân dân
tỉnh/thành phố.....cấp ngày.....tháng.....năm.....

Thực hiện trích lục từ²:

NGƯỜI KÝ TRÍCH LỤC

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

¹Ghi theo số trong Sổ theo dõi việc cấp bản sao trích lục hộ tịch được ban hành theo Thông tư số 04/2020/TT-BTP ngày 28 tháng 5 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật hộ tịch và Nghị định số 123/2015/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật hộ tịch.

²Ghi rõ thực hiện việc trích lục từ Sổ đăng ký nuôi con nuôi hay từ Cơ sở dữ liệu hộ tịch điện tử

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG NHẬN
VIỆC NUÔI CON NUÔI CÓ YÊU TỐ NƯỚC NGOÀI
PHÙ HỢP CÔNG ƯỚC LA HAY

Căn cứ Điều 23 Công ước La Hay số 33 ngày 29 tháng 5 năm 1993 về bảo vệ trẻ em và hợp tác trong lĩnh vực con nuôi quốc tế;

Căn cứ Điều 38 Luật Nuôi con nuôi,

CHỨNG NHẬN:

1. Người có tên dưới đây:

- Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:
- Ngày, tháng, năm sinh:
- Quốc tịch:
- Nơi sinh:
- Nơi cư trú:
- Số định danh cá nhân:

2. Đã được giải quyết cho làm con nuôi của Ông/Bà có tên sau đây:

a) Họ, chữ đệm, tên của cha nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Nơi cư trú tại thời điểm nhận con nuôi:

.....

b) Họ, chữ đệm, tên của mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Nơi cư trú tại thời điểm nhận con nuôi:

Theo Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài của Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố....., số...../QĐ-UBND cấp ngàytháng.....năm.....
Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi.

Lễ giao nhận con nuôi đã được tổ chức ngày tháng năm tại trụ sở Sở Tư pháp tỉnh/thành phố.....

3. Việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài đã được thực hiện theo đúng Công ước La Hay. Cơ quan trung ương của Nước gốc và Nước nhận đã có văn bản đồng ý cho tiếp tục hoàn tất thủ tục nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài theo Điều 17c) Công ước.

Văn bản đồng ý của Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp nước CHXHCN Việt Nam số/CCN-CNNN ngày tháng năm..... Và

Văn bản đồng ý của Cơ quan trung ương của Nước nhận (.....) cấp ngày tháng..... năm cho phép hoàn tất thủ tục nuôi con nuôi ở nước ngoài.

4. Kể từ ngày giao nhận con nuôi, giữa cha mẹ nuôi và con nuôi phát sinh mối quan hệ cha mẹ và con lâu dài, ổn định. Cha mẹ nuôi và con nuôi có đầy đủ các quyền, nghĩa vụ của cha mẹ và con; giữa con nuôi và các thành viên khác trong gia đình của cha mẹ nuôi cũng có các quyền, nghĩa vụ đối với nhau theo quy định của pháp luật Việt Nam. Cha, mẹ đẻ không còn quyền, nghĩa vụ chăm sóc, nuôi dưỡng, cấp dưỡng, đại diện theo pháp luật, bồi thường thiệt hại, quản lý, định đoạt tài sản riêng đối với con đã được cho làm con nuôi. Con nuôi được đổi tên theo yêu cầu của cha, mẹ nuôi.

Hà Nội, ngày tháng năm.....

**TL. BỘ TRƯỞNG BỘ TƯ PHÁP
CỤC TRƯỞNG CỤC CON NUÔI**

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, đóng dấu)

Số: /STP- XNĐK
V/v xác nhận trẻ em đủ điều kiện làm
con nuôi nước ngoài

....., ngày tháng năm

Kính gửi: Cục Con nuôi – Bộ Tư pháp

Thực hiện quy định tại Điều 33 Luật Nuôi con nuôi, Điều 16 Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21/3/2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 24/2019/NĐ-CP ngày 05/3/2019 của Chính phủ, Sở Tư pháp đã kiểm tra, xác minh hồ sơ, lấy ý kiến của những người liên quan theo quy định tại Điều 21 Luật Nuôi con nuôi. Căn cứ các quy định về độ tuổi, đối tượng được nhận làm con nuôi, Sở Tư pháp xác nhận người có tên dưới đây:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Noi cư trú:

Thuộc đối tượng²: có độ tuổi phù hợp theo quy định pháp luật về nuôi con nuôi. Nguồn gốc của trẻ em đã được xác định rõ ràng³. Những người liên quan⁴ đã có ý kiến đồng ý và không thay đổi ý kiến về việc cho trẻ em làm con nuôi nước ngoài. Giám đốc cơ sở nuôi dưỡng đã thể hiện ý kiến đồng ý cho trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng làm con nuôi.

Đủ điều kiện làm con nuôi nước ngoài theo diện⁵:

Văn bản này được gửi kèm theo văn bản xác minh của cơ quan Công an cấp tỉnh đối với trường hợp trẻ em bị bỏ rơi; văn bản lấy ý kiến về việc đồng ý cho trẻ em làm con nuôi của cha, mẹ đẻ/ người giám hộ/ý kiến đồng ý của trẻ em từ đủ 09 tuổi trở lên về việc làm con nuôi; văn bản thể hiện ý kiến đồng ý của Giám đốc cơ sở nuôi dưỡng về việc cho trẻ em làm con nuôi đối với trường hợp trẻ em đang sống tại cơ sở nuôi dưỡng.

Noi nhận:

- Nhu trên;
- Sở LĐ-TBXH (để theo dõi);
- Cơ sở nuôi dưỡng (để phối hợp);
- Lưu: VT....

NGƯỜI KÝ

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ và đóng dấu)

¹ Ghi theo nơi đăng ký thường trú. Nếu không có nơi đăng ký thường trú thì ghi theo nơi đăng ký tạm trú; nếu không có nơi đăng ký thường trú và nơi đăng ký tạm trú thì ghi theo nơi đang sinh sống. Nếu trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng thì ghi tên và địa chỉ trụ sở của cơ sở nuôi dưỡng.

² Thuộc diện con riêng/cháu ruột/trẻ em bị bỏ rơi/trẻ em mồ côi cả cha và mẹ hoặc trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khác.

³ Đối với trẻ em bị bỏ rơi, ghi rõ nội dung kết luận xác minh nguồn gốc của cơ quan Công an cấp tỉnh.

⁴ Ghi rõ cha, mẹ đẻ, người giám hộ.

⁵ Đích danh theo khoản 2 Điều 28 Luật Nuôi con nuôi, khoản 1 Điều 3 Nghị định số 19/2011/NĐ-CP được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 24/2019/NĐ-CP hoặc theo thủ tục giới thiệu trẻ em theo Điều 36 Luật Nuôi con nuôi.

**VĂN BẢN VỀ ĐẶC ĐIỂM,
SỞ THÍCH, THÓI QUEN ĐÁNG LƯU Ý CỦA TRẺ EM ĐƯỢC NHẬN LÀM
CON NUÔI**

I. THÔNG TIN VỀ TRẺ EM:

1. Họ, chữ đệm, tên: Nam Nữ
2. Ngày, tháng, năm sinh:
3. Nơi sinh:
4. Nơi cư trú:

5. Hoàn cảnh gia đình:
 Bị bỏ rơi
 Mồ côi cả cha và mẹ
 Hoàn cảnh đặc biệt khác (nêu rõ):

II. ĐẶC ĐIỂM VỀ THỂ CHẤT, PHÁT TRIỂN VÂN ĐỘNG, TÂM LÝ:

1. Tiền sử cá nhân (sinh thường/sinh non, tuần sinh, cân nặng lúc sinh, có mắc bệnh gì lúc sinh không):

2. Tiền sử gia đình (cha, mẹ đẻ có mắc bệnh thâm thận, truyền nhiễm hoặc các bệnh hiểm nghèo khác không):

3. Phát triển thể chất, tâm thần vân đồng:

Chiều cao Cân nặng

Sức khỏe hiện tại:

Bình thường

Khuynh hướng

Nếu bị khuyết tật hoặc mắc bệnh hiểm nghèo thì nêu rõ:

Loại khuyết tật hoặc khuyết điểm nghèn:

Có đang được điều trị không?

Không

□ Có

Nếu “có”, nêu thuốc đang dùng và cách điều trị:

4. Khả năng vận động, tương tác, ngôn ngữ:

Vận động (nêu rõ khả năng trườn, bò, đi, đứng, ngồi, cầm nắm đồ vật... của trẻ em nhỏ tuổi, độ tuổi của trẻ em khi đạt được những khả năng đó):

Tương tác (nêu rõ khả năng tiếp xúc của trẻ em với những trẻ khác, cô trống trẻ, người lạ; dễ tiếp xúc hay khó gần; khả năng chú ý, tập trung của trẻ em, thích/không thích được ẵm bế, an ủi, sợ tiếng động lớn; có thái độ hay lo âu, cáu giận không... Trẻ em trên 05 tuổi thích xem phim/đọc truyện/choi thể thao:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
Ngôn ngữ (Tập nói, biết nói vài từ, câu đàm đủ chừa, phát âm dễ dàng hay khó khăn, ngôn ngữ cùi chỉ đối với trẻ em khiếm thính. Đối với trẻ em trên 05 tuổi cần đánh giá khả năng diễn đạt suy nghĩ, cảm xúc của trẻ, khả năng đọc, viết chính tả, đọc truyện thành lời, nói lắp/hay không, nói, viết có rõ nghĩa không...):
.....
.....
.....
.....

Trẻ em có gặp vấn đề gì đặc biệt không?
.....
.....
.....
.....

Trẻ em có đang phải trị liệu vấn đề gì không?

- Không
- Có

Nếu “có”, đề nghị nêu rõ việc trị liệu (ngôn ngữ, vận động...):
.....
.....

III. SỞ THÍCH, THÓI QUEN ĐÁNG LƯU Ý CỦA TRẺ EM:

1. Sở thích (Nêu sở thích nổi bật của trẻ em về ăn uống, vui chơi, âm nhạc, vận động...):
.....
.....
.....

2. Thói quen đáng lưu ý của trẻ em (thói quen về ăn uống, loại thức ăn bị dị ứng; thói quen về sinh hoạt, giờ giấc (tư thế ngủ, ngủ có đèn hay tắt đèn, đồ vật cầm khi ngủ; trẻ em trên 05 tuổi có thói quen đặc biệt nào nhất trong sinh hoạt, học tập và giao tiếp):
.....
.....
.....

Làm tại....., ngày.....tháng.....năm.....

Xác nhận của người đứng đầu cơ sở nuôi dưỡng¹

Người lập báo cáo

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

¹ Đối với trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)/
*Adoptive parent's
photo.
(4 x 6 cm)*

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)/
*Adoptive parent's
photo
(4 x 6 cm)*

**ĐƠN XIN NHẬN TRẺ EM VIỆT NAM
LÀM CON NUÔI NƯỚC NGOÀI**

(Sử dụng cho trường hợp nhận con riêng, cháu ruột)

APPLICATION FOR VIETNAMESE CHILD INTERCOUNTRY ADOPTION

(Used for adoption of a step – child or biological niece/nephew)

Kính gửi: Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp

To: *Department of Adoption, Ministry of Justice*

1. Phần khai về người nhận con nuôi/Information of adoptive parent(s)

Thông tin/Information	Ông/Mr	Bà/Mrs
Họ, chữ đệm, tên /Full name		
Ngày, tháng, năm sinh/Date of birth		
Quốc tịch/Nationality		
Giấy tờ tùy thân/Identity card ¹		
Nơi cư trú/Place of residence		
Điện thoại/ thư điện tử/Phone number/email		

2. Phần khai về người được nhận làm con nuôi/Information of Adoptive child

Họ, chữ đệm, tên/Full name: Giới tính/Sex:

Ngày, tháng, năm sinh/Date of birth: Quốc tịch/Nationality:

Nơi sinh/Place of birth:

Nơi cư trú/Place of residence:

Số định danh cá nhân/Personal identity number:

Hiện đang sống tại gia đình của Ông/Bà/currently living with Mr/Mrs:

Họ, chữ đệm, tên/Full name:

¹ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó/Specify type of document, number, issuing authority, and date.

Ví dụ: Hộ chiếu số 1089123 do Bộ Ngoại giao và Hợp tác quốc tế Italia cấp ngày 02/2/2015.

For example: Passport No. 1089123, issued by the Ministry of Foreign Affair and International Cooperation of Italia, on 2/2/2015

Nơi cư trú/Place of residence:

Điện thoại/thư điện tử/Phone number/email:.....

3. Phần cam đoan/Declaration

Chúng tôi/tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, việc nhận con nuôi là tự nguyện, nhằm xác lập quan hệ cha, mẹ và con lâu dài, bền vững, vì lợi ích tốt nhất của con nuôi. Chúng tôi/tôi cam kết sẽ chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục cháu như con đẻ của mình và thực hiện mọi nghĩa vụ của cha mẹ đối với con theo quy định pháp luật. Chúng tôi/tôi cam kết trong thời hạn 03 năm, kể từ ngày giao nhận con nuôi, định kỳ 06 tháng một lần, gửi báo cáo về tình hình phát triển của con nuôi (có kèm theo ảnh) cho Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp và Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước noi chúng tôi/tôi thường trú.

Đề nghị Cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết./.

We/I hereby certify that the above statements are true and the adoption is voluntary, for the purpose of establishing a long-term, sustainable parent-child relationship in the best interest of the adoptive child. We/I commit to take care, nurture and educate the child like our/my biological child, and fulfill all parental obligations of toward the child in accordance with the law. We/I commit, within 03 years from the date of entrustment, every 6 months, to send reports on the development of the adoptive child (with photos) to the Department of Adoption, Ministry of Justice, and Representative Authority of Vietnam in the country where we/I permanently reside.

We/I would like to submit to the esteemed Department for consideration and approval of application.

Làm tại, ngày..... tháng năm.....
Done at....., on..... [day.....month.....year.....]

ÔNG /Mr

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)
(Signature, full name)

BÀ/Mrs

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)
(Signature, full name)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)
*Adoptive
parent's photo
(4 x 6 cm)*

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Ảnh chân dung
của người nhận
con nuôi
(kích cỡ 4x6 cm)
*Adoptive
parent's photo
(4 x 6 cm)*

**ĐƠN XIN NHẬN TRẺ EM VIỆT NAM
LÀM CON NUÔI NƯỚC NGOÀI**

(Sử dụng cho trường hợp nhận trẻ em sống ở cơ sở nuôi dưỡng)
APPLICATION FOR VIETNAMESE CHILD INTERCOUNTRY ADOPTION
(Used for adoption of a child living in institution)

Kính gửi: Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp
To: Department of Adoption, Ministry of Justice

1. Phần khai về người nhận con nuôi/Information of adoptive parent(s)

Thông tin/Information	Ông/Mr	Bà/Mrs
Họ, chữ đệm, tên /Full name		
Ngày, tháng, năm sinh/Date of birth		
Quốc tịch/Nationality		
Giấy tờ tùy thân/Identity document ¹		
Nơi cư trú/Place of residence		
Điện thoại/ thư điện tử/Phone number/email		

2. Nguyện vọng về trẻ em được nhận làm con nuôi/Desire for an adoptive child

Độ tuổi/Age:

Giới tính/Sex:

Tình trạng sức khoẻ/Health status:

¹ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó/Specify type of document, number, issuing authority, and date.

Ví dụ: Hộ chiếu số 1089123 do Bộ Ngoại giao và Hợp tác Quốc tế Italia cấp ngày 02/02/2015.

For example: Passport No. 1089123, issued by the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of Italia, on 2/2/2015

Các đặc điểm khác (*nếu có*)/other characteristics (*if any*):

.....
.....
.....

3. Phần cam đoan/Declaration

Chúng tôi/tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, việc nhận con nuôi là tự nguyện, nhằm xác lập quan hệ cha, mẹ và con lâu dài, bền vững, vì lợi ích tốt nhất của con nuôi. Chúng tôi/tôi cam kết sẽ chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục cháu như con đẻ của mình và thực hiện mọi nghĩa vụ của cha mẹ đối với con theo quy định pháp luật. Chúng tôi/tôi cam kết trong thời hạn 03 năm, kể từ ngày giao nhận con nuôi, định kỳ 06 tháng một lần, gửi báo cáo về tình hình phát triển của con nuôi (có kèm theo ảnh) cho Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp và Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước nơi chúng tôi/tôi thường trú.

Đề nghị Cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết./.

We/I hereby certify that the above statements are true and the adoption is voluntary, for the purpose of establishing a long-term, sustainable parent-child relationship in the best interest of the adoptive child. We/I commit to take care, nurture and educate the child like our/my biological child, and fulfill all parental obligations of toward the child in accordance with the law. We/I commit, within 03 years from the date of entrusment, every 6 months, to send reports on the development of the adoptive child (with photos) to the Department of Adoption, Ministry of Justice, and Representative Authority of Vietnam in the country where we/I permanently reside.

We/I would like to submit to the esteemed Department for consideration and approval of application.

Làm tại, ngày..... tháng năm.....

Done at....., on...../day...../month...../year.....]

ÔNG /Mr

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)
(Signature, full name)

BÀ/Mrs

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)
(Signature, full name)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

**ĐƠN XIN CẤP, GIA HẠN, SỬA ĐỔI GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG CỦA TỔ CHỨC
CON NUÔI NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM**
**APPLICATION FOR ISSUANCE, EXTENSION, MODIFICATION OF THE
LICENSE OF FOREIGN ADOPTION SERVICE PROVIDER IN VIETNAM**

Kính gửi: Bộ Tư pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
To: Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam

1. Thông tin về Tổ chức con nuôi nước ngoài/Foreign Adoption Service Provider:

Tổ chức con nuôi nước ngoài có tên dưới đây/The following Foreign Adoption Service Provider:

Tên đầy đủ/Full name:.....

Tên viết tắt/Name in abbreviation:.....

Địa chỉ trụ sở chính/Head office address:

Được cấp phép hoạt động về nuôi con nuôi nước ngoài từ ngày.....tháng.....năm.....đến ngày.....tháng.....năm...../Having been licensed to operate in intercountry adoption from daymonthyearto daymonthyear.....

2. Trân trọng đề nghị Bộ Tư pháp/would kindly apply to Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam for:

- Cấp giấy phép hoạt động tại Việt Nam/issuing a License to operate in Vietnam
- Gia hạn phép hoạt động tại Việt Nam/extending the License to operate in Vietnam
- Sửa đổi Giấy phép hoạt động tại Việt Nam/modifying the License to operate in Vietnam.

Nêu rõ nội dung sửa đổi/Please clarify information/content to be modified:

.....
.....

3. Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam/Foreign Adoption Office in Vietnam:

Tên gọi đầy đủ/Full name:.....

Tên viết tắt (nếu có)/Name in abbreviation (if any):

Địa chỉ của Văn phòng/Address:

Họ, chữ đệm, tên người đứng đầu văn phòng/*Full name of the representative of Office in Việt Nam:*

Ngày, tháng, năm sinh/*Date of birth:* Giới tính/*Sex:*

Giấy tờ tùy thân/*Identity card:*

Nơi cư trú/*Place of residence:*

.....

Nếu được cấp/gia hạn/sửa đổi Giấy phép hoạt động nuôi nước ngoài tại Việt Nam, chúng tôi cam kết tuân thủ quy định pháp luật Việt Nam về nuôi con nuôi và các quy định pháp luật khác có liên quan; tôn trọng truyền thống, văn hoá Việt Nam; hoạt động trong phạm vi nội dung Giấy phép; chịu trách nhiệm trước pháp luật về hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

If being issued, extended or modified the license to operate in intercountry adoption in Vietnam, we commit to strictly comply with the Vietnamese laws regulatory of adoption; respect the tradition, custom and culture of Vietnam; operate in the field permitted under the license; take full responsibility for all activities of the foreign adoption agency in Vietnam.

*Làm tại....., ngày..... tháng năm.....
Done at....., day..... month..... year.....*

NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU TỔ CHỨC
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, đóng dấu)
HEAD OF FOREIGN ADOPTION SERVICE PROVIDER
(Signature and Seal)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BỘ TƯ PHÁP

GIẤY PHÉP

HOẠT ĐỘNG CỦA TỔ CHỨC CON NUÔI
NUỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM

Số:

BỘ TƯ PHÁP CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số:...../QĐ-BT

Hà Nội, ngày.....tháng.....năm.....

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cấp giấy phép hoạt động của tổ chức con nuôi
nước ngoài tại Việt Nam

BỘ TRƯỞNG BỘ TƯ PHÁP

Căn cứ Luật Nuôi con nuôi ngày 17 tháng 6 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi; Nghị định số 24/2019/NĐ-CP ngày 05 tháng 3 năm 2019 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 19/2011/NĐ-CP ngày 21 tháng 3 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Nuôi con nuôi;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Con nuôi,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép:

Tổ chức con nuôi nước ngoài:

Tên viết tắt (nếu có):

Trụ sở chính tại:

Được phép hoạt động theo quy định tại khoản 2 Điều 43 Luật Nuôi con nuôi, thông qua Văn phòng con nuôi nước ngoài tại Việt Nam.

Tên Văn phòng:

Địa chỉ:

Họ, chữ đệm, tên người đứng đầu Văn phòng:
.....

Điều 2. Giấy phép này có giá trị từ ngày..... tháng năm
đến ngày tháng năm

Điều 3. Mọi hoạt động của tổ chức con nuôi nước ngoài phải tuân thủ Luật Nuôi con nuôi và các quy định pháp luật Việt Nam hiện hành khác có liên quan./.

Nơi nhận:

- Như Điều 1;
- Bộ Công an (để phối hợp);
- Cục thuế(để theo dõi);
- Lưu: VT, Cục CN.

BỘ TRƯỞNG

SỬA ĐỔI VÀ GIA HẠN

SỬA ĐỔI VÀ GIA HẠN

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN CỦA TRẺ EM VIỆT NAM ĐƯỢC
CHO LÀM CON NUÔI Ở NƯỚC NGOÀI**

*REPORT ON DEVELOPMENT OF AN ADOPTED VIETNAMESE CHILD IN
INTERCOUNTRY ADOPTION*

Báo cáo số/Report No:.....

Số hồ sơ/Reference number:

- Thông qua Tổ chức con nuôi nước ngoài/With the support of foreign adoption service provider**
- Không thông qua Tổ chức con nuôi nước ngoài/Without the support of foreign adoption service provider**

Kính gửi: Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp/ Cơ quan đại diện Việt Nam tại nước.....

To: Department of Adoption, Ministry of Justice/ Vietnamese representative mission in (country).....

I. NHỮNG THÔNG TIN CHUNG/GENERAL INFORMATION

1.Phần thông tin về cha mẹ nuôi nước ngoài/General information on the adoptive parent(s)	
Họ, chữ đệm, tên cha nuôi/ <i>Full name of adoptive father</i>	.....
Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi/ <i>Full name of adoptive mother</i>	.....
Địa chỉ liên hệ/ <i>Contact address</i>	.....
Điện thoại/thư điện tử/ <i>Phone/email</i>	.....
2.Phần thông tin về con nuôi/Information on the adoptive child	
Họ, chữ đệm, tên trước khi được nhận làm con nuôi/ <i>Full name before the adoption</i>	.....
Họ, chữ đệm, tên sau khi được nhận làm con	

nuôi/ <i>Full name after the adoption</i>	.....
Ngày, tháng, năm sinh/ <i>Date of birth</i>	.....
Giới tính/ <i>Sex</i>	<input type="checkbox"/> Nam/ <i>male</i> <input type="checkbox"/> Nữ/ <i>female</i>
Nơi cư trú hiện tại/ <i>Current residential address</i>	.....
Ngày bàn giao con nuôi/ <i>Date of handover</i>	.....
Được nhận làm con nuôi/ <i>being adopted</i>	Theo Quyết định số/ <i>Under Decision No.</i> ngày/ <i>day</i> tháng/ <i>month</i> năm/ <i>year</i> của Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương/ <i>of the provincial People Commitee's of</i>
Quốc tịch mới / <i>New nationality</i>	<input type="checkbox"/> Có (<i>Yes</i>) <input type="checkbox"/> Chưa (<i>Not yet</i>) <input type="checkbox"/> Đang tiến hành thủ tục (<i>in process</i>)
Đã tiến hành thủ tục ghi chú quyết định nuôi con nuôi của Việt Nam/ <i>Registration of the intercountry adoption of Vietnam</i>	<input type="checkbox"/> Có (<i>Yes</i>) <input type="checkbox"/> Chưa (<i>Not yet</i>) <input type="checkbox"/> Đang tiến hành (<i>in process</i>)
Hình thức nuôi con nuôi được công nhận/ <i>Form of adoption</i>	<input type="checkbox"/> Trọn vẹn/ <i>Full adoption</i> <input type="checkbox"/> Đơn giản/ <i>Simple adoption</i> <input type="checkbox"/> Khác/ <i>Others</i>

II. ĐIỀU KIỆN SỐNG, SINH HOẠT HIỆN TẠI CỦA CON NUÔI/CURRENT LIVING CONDITIONS AND SITUATION OF THE ADOPTED CHILD

1. Hiện đang sống cùng/*The child is living with:*

- Cha mẹ nuôi/*The adoptive parents*
- Người khác/*others:*

Nêu lý do sống cùng người khác/*Reason why the child lives with others:*

Mối quan hệ của trẻ em với người đang sống cùng/*Relationship between the child and those who the child is living with:*

Địa chỉ/*Address:*.....

Điện thoại/email liên hệ/*Phone number/email:*

2.Hoàn cảnh gia đình cha, mẹ nuôi có gì thay đổi không/ *Any noticeable change(s) in the family situation of the adoptive parent(s) as of the adoption:*

Không (*No*) Có (*Yes*)

Nếu có, nêu rõ thay đổi và có ảnh hưởng tới con nuôi không//*Specify whether such changes can affect the adoptive child (if any)*

.....

.....

III. ĐÁNH GIÁ TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN, HÒA NHẬP CỦA CON NUÔI (kèm theo những hình ảnh của con nuôi)/*ASSESSMENT ON DEVELOPMENT AND INTEGRATION OF THE ADOPTIVE CHILD (Enclosed with the photographs of the child)*

1. Đánh giá chung về mức độ phát triển của con nuôi/*Overall assessment on the level of development of the adoptive child:*

Tiêu chí/Criteria	Mức độ/level		
	Vượt trội/ <i>Outstanding</i>	Bình thường/ <i>Normal</i>	Còn hạn chế/ <i>With limitation</i>
Về sức khỏe/ <i>Health status</i>			
Về thể chất (chiều cao, cân nặng)/ <i>Physical health (height, weight)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Về tâm thần/ <i>mental health</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Phát triển ngôn ngữ/ <i>language development</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Phát triển vận động/ <i>motor development</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Về khả năng hòa nhập, gắn bó/ <i>Integration</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kết quả học tập (nếu trẻ đã đi học)/ <i>performance at school (if the child goes to school)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Nêu rõ những khó khăn cơ bản con nuôi gặp phải (nếu có)/*specify the main difficulties that the child is facing with (if any)*

i) Về hòa nhập (với cha mẹ nuôi, gia đình họ hàng, cộng đồng)/*On the child's integration (with the adoptive parent(s), extended family, and the community):*

.....

ii) Về sức khỏe/*On the child's health:*

iii) Về phát triển tâm thần vận động/*On the child's motor mental development:*

iv) Về các vấn đề khác (nếu có)/*On other problems (if any)*:

Làm tại....., ngày tháng năm
Done at..... day month year

*Xác nhận của cơ quan, tổ chức
có thẩm quyền*
*(Acknowledgement of competent
authority)*

*Người lập báo cáo/Done by
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)/Signature and
full name)*

BÁO CÁO TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG
CỦA TỔ CHỨC CON NUÔI NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM
REPORT ON THE OPERATION
OF FOREIGN ADOPTION SERVICE PROVIDER IN VIETNAM

Kính gửi: Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp
To: Department of Adoption, Ministry of Justice

Giai đoạn báo cáo⁽¹⁾/Period of report:

Báo cáo 6 tháng đầu năm (*The first 6-month report*):

Từ ngày.....tháng.....năm..... đến ngày.....tháng.....năm.....

From day.....month.....yearto day.....month.....year.....

Báo cáo năm (*Annual report*)

Từ ngày.....tháng.....năm..... đến ngày.....tháng.....năm.....

From day.....month.....yearto day.....month.....year.....

I.Thông tin cơ bản về tổ chức con nuôi nước ngoài

I. Basic information on Foreign Adoption Service Provider

Tên Tổ chức con nuôi nước ngoài <i>Name of the Foreign Adoption Service Provider</i>	..........
Người đứng đầu Văn phòng tại Việt Nam <i>Head of the Foreign Adoption Office in Vietnam</i>	.....
Thời hạn giấy phép hoạt động của tổ chức tại Việt Nam <i>The license of the Foreign Adoption Service Provider in Vietnam is valid</i>	<i>From day.....month.....year</i> <i>To day .....month.....year</i>
Nêu những thay đổi của Văn phòng về nhân sự, địa chỉ, thay đổi khác (nếu có)	..... .....

⁽¹⁾ Đối với Báo cáo 6 tháng đầu năm: kỳ báo cáo thống kê 6 tháng được tính từ ngày 01 tháng 01 đến hết ngày 30 tháng 6 hàng năm. Báo cáo gồm số liệu thực tế được lấy từ ngày 01 tháng 01 đến hết ngày 30 tháng 6. Văn phòng con nuôi nước ngoài nộp báo cáo cho Cục Con nuôi trước ngày 15/7.

For the first 6-month report: The reporting period starts from 1 January to 30 June each year. The report includes actual statistics from January 1 to 30 June. The Foreign Adoption Office submits the report to the Department of Adoption before 15 July.

Đối với báo cáo 1 năm: kỳ báo cáo thống kê năm được tính từ ngày 01 tháng 01 đến hết ngày 31 tháng 12 hàng năm. Báo cáo năm gồm số liệu thực tế từ ngày 01 tháng 01 đến hết ngày 31 tháng 12 hàng năm. Văn phòng con nuôi nước ngoài nộp báo cáo cho Cục Con nuôi trước ngày 15 tháng 01 của năm tiếp theo.

For annual report: The reporting period starts from 1 January to 31 December each year. Annual report includes actual statistics from 1 January to 31 December every year. The Foreign Adoption Office submits the report to the Department of Adoption before 15 January of the next year.

<i>Changes in the personnel, address, and other changes of Foreign Agency office (if any)</i>
---	-------

II. Kết quả giải quyết việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (intercountry Adoption result):

STT/No	Các mục báo cáo/ Descriptions
1.	Số hồ sơ đã nộp tại Cục: <i>The number of Dossiers filed with the Department of Adoption:</i>
2.	Số hồ sơ đã được giải quyết: <i>The number of Dossiers completed:</i>
3.	Số hồ sơ đang giải quyết (<i>Ước tính sẽ hoàn tất</i>): <i>The number of Dossiers being processed (to be completed):</i>
4.	Số hồ sơ dừng giải quyết: <i>The number of Dossiers, the processing of which has been stopped:</i> Lý do/Reason:
5.	Nêu địa phương nơi Văn phòng con nuôi nước ngoài hỗ trợ giải quyết việc nuôi con nuôi: <i>Which provinces the Foreign Adoption Office works with/provides support in the field of intercountry adoption?</i>
6.	Nêu khó khăn gặp phải trong quá trình hỗ trợ giải quyết việc nuôi con nuôi (nếu có)/ <i>What difficulties the Intercountry Adoption Agency faces with during the intercountry adoption process (if any)</i>

III. Kết quả đôn đốc nộp báo cáo tình hình phát triển của trẻ em Việt Nam được cho làm con nuôi ở nước ngoài (Results of urging adoptive parents to send reports on the development of adoptive Vietnamese children in intercountry adoption):

STT/No.	Các mục báo cáo/ Descriptions
1.	Tổng số báo cáo đã nộp tại Cục bao gồm/Total of reports submitted to the Department of Adoption, including: Báo cáo số 1: HS số: <i>Report No.1: Dossier reference number:</i> Báo cáo số 2: HS số: <i>Report No.2: Dossier reference number:</i> Báo cáo số 3: HS số: <i>Report No.3: Dossier reference number:</i>

	Báo cáo số 4: HS số:..... <i>Report No.4: Dossier reference number:.....</i> Báo cáo số 5: HS số:..... <i>Report No.5: Dossier reference number:</i> Báo cáo số 6: HS số:..... <i>Report No.6: Dossier reference number:</i>
2.	Đánh giá về kết quả báo cáo tình hình phát triển của con nuôi (báo cáo đúng hạn, chậm..., nêu lý do)/ <i>assessment on the reporting results of the development of adoptive children (report submitted due course or late, etc, and the reason thereof):.....</i>
3.	Đánh giá chung về tình hình phát triển của con nuôi (thuận lợi và khó khăn): <i>General assessment of the development of adopted children (advantages and disadvantages):.....</i>

IV. Tình hình thu, chi tài chính/ *Financial revenue and expenditure*

(Không bao gồm các khoản nêu ở điểm V dưới đây)/*Not including the items specified in section V below:*

Đơn vị tính/Currency: Việt Nam đồng/*Vietnam Dong*

Tổng thu do Tổ chức con nuôi nước ngoài chuyển/*Total receivables transferred by the Foreign Adoption Service Provider:*

Tổng chi tại Việt Nam/*Payables in Vietnam:.....*

Cụ thể/*In particular:*

Chi/Expenses	Tổng số/Total
Lệ phí/Fee (9.000.000 VNĐ/trường hợp)/ <i>VND 9,000,000/case</i>
Chi phí giải quyết việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài (50.000.000 VNĐ/trường hợp giới thiệu)/ <i>Expense for intercountry adoption processing VND 50,000,000/case</i>
Tổng chi phí hoạt động của Văn phòng gồm:

-Lương/Salary:	.....
-Thuê trụ sở/ <i>Head Office rental</i>:	.....
-Công tác/ <i>Expenses for business trip</i>:	.....
-Chi phí hành chính khác/ <i>Other Administrative expenses</i>:	.....
Chi phí hoàn tất thủ tục gồm: (chi phí x số các trường hợp đã hoàn thành)/<i>Expenses for completion (in total), include:</i>	.....
Hộ chiếu/ <i>Passport</i>:	.....
Visa/ <i>Visa</i>:	.....
Dịch thuật hồ sơ, giấy tờ, tài liệu/ <i>Translation of documents</i>:	.....
Các chi phí khác/ <i>Other expenses</i>:	.....

V. Kết quả hỗ trợ, chăm sóc bảo vệ trẻ em, nếu có (*Results of support and care for children, if any*):

Đơn vị tính/Currency: Việt Nam đồng/Vietnam Dong

STT/ No.	Các mục báo cáo/ <i>Descriptions</i>	Tổng số hỗ trợ/ <i>Amount</i>		Đơn vị thụ hưởng/ <i>Beneficiary</i>
		Tiền/ <i>In cash</i>	Hiện vật (tính thành tiền)/ <i>In kinds</i> (equivalent to cash)	
1.	Hỗ trợ sau khi nhận con nuôi của cha mẹ nuôi nước ngoài / <i>Post - adoption donations by adoptive parents</i>			
2.	Hỗ trợ của Tổ chức/ <i>Donations from the Foreign Adoption Service Provider</i>			

3.	Hỗ trợ cộng đồng (nếu có) thông qua Sở Lao động, thương binh và xã hội (<i>Support for the communities through Department of Labor, Invalids and Social Affairs (if any)</i>)			
----	---	--	--	--

VI. Đề xuất, kiến nghị (nếu có)/suggestion or recommendation (if any):

.....

.....

.....

**Người đứng đầu Tổ chức con nuôi
nước ngoài / Head of the Foreign
Adoption Service Provider**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu
(Signed and Sealed)

Làm tại....., ngày ... tháng ... năm....
Done at....., day.....month.....year

**Người đứng đầu Văn phòng
Head of Foreign Adoption Office**
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)
(Signed and Sealed)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỜ KHAI ĐĂNG KÝ LẠI VIỆC NUÔI CON NUÔI

Kính gửi¹:

Họ, chữ đệm, tên người yêu cầu:

Nơi cư trú:

Giấy tờ tùy thân²:

Đề nghị đăng ký lại việc nuôi con nuôi cho người có tên dưới đây:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi sinh:

Giấy khai sinh/Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

Là con nuôi của:

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Đã đăng ký nuôi con nuôi tại³:

Giấy chứng nhận nuôi con nuôi trong nước/Quyết định nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài số..... ngày tháng năm.....

Tôi cam đoan những nội dung khai trên đây là đúng sự thật và đã nộp đầy đủ các giấy tờ hiện có. Tôi chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc cam đoan của mình.

Làm tại, ngày tháng năm.....

Người yêu cầu

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

¹Ghi rõ tên cơ quan thực hiện đăng ký lại việc nuôi con nuôi.

²Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó (ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345 do Công an Thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014).

³Ghi tên Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đã đăng ký việc nuôi con nuôi trong nước; ghi tên Sở Tư pháp nơi đã đăng ký việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài.

Xác nhận của người làm chứng thứ nhất

Tôi tên là.....sinh năm

Giấy tờ tùy thân⁽²⁾:

Cư trú tại:.....

Tôi xin làm chứng việc nuôi con nuôi trên là
đúng sự thật và chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc
làm chứng của mình.

*Làm tại:....., ngày.....tháng.....năm.....**(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)***Xác nhận của người làm chứng thứ hai**

Tôi tên là.....sinh năm

Giấy tờ tùy thân⁽²⁾:

Cư trú tại:.....

Tôi xin làm chứng việc nuôi con nuôi trên là đúng sự
thật và chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc làm
chứng của mình.

*Làm tại:....., ngày.....tháng.....năm.....**(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN GIAO NHẬN CON NUÔI

Hôm nay, vào hồi giờ phút, ngày tháng năm
tại trụ sở¹ đã tổ chức lễ giao nhận con nuôi với những nội dung sau:

1. Cơ quan đăng ký nuôi con nuôi¹:

Đại diện là:

Ông/Bà:.....

Chức vụ:

2. Người được nhận làm con nuôi:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:.....

3. Người nhận con nuôi:

	Ông	Bà
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		
Quốc tịch		
Giấy tờ tùy thân ²		
Nơi cư trú		

4. Người giao con nuôi:

	Ông	Bà
Họ, chữ đệm, tên		
Ngày, tháng, năm sinh		

¹ Ghi tên Ủy ban nhân dân cấp xã hoặc Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài nơi tổ chức giao nhận con nuôi trong nước; Sở Tư pháp nơi tổ chức giao nhận con nuôi có yếu tố nước ngoài.

² Ghi rõ số, loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: Hộ chiếu số 1089123 do Bộ Ngoại giao và Hợp tác quốc tế Italia cấp ngày 02/02/2015.

Quốc tịch		
Giấy tờ tùy thân ²		
Nơi cư trú		

Quan hệ với người được nhận làm con nuôi: Cha đẻ Mẹ đẻ Người giám hộ
 Đại diện cơ sở nuôi dưỡng Đại diện UBND cấp xã nơi trẻ em bị bỏ rơi

Biên bản này được làm thành 04 bản (đối với nuôi con nuôi trong nước)/06 bản (đối với nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài), 01 bản trao cho cha mẹ nuôi, 01 bản trao cho cha mẹ đẻ/ người giám hộ/ đại diện cơ sở nuôi dưỡng đối với trẻ em sống tại cơ sở nuôi dưỡng, 01 bản lưu tại cơ quan đăng ký nuôi con nuôi và 01 bản gửi cho các cơ quan có thẩm quyền theo quy định tại khoản 4 Điều 37 Luật Nuôi con nuôi (đối với việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài).

**Đại diện cơ quan đăng ký
nuôi con nuôi**
(Ký và ghi rõ họ, chữ đệm, tên,
chức vụ và đóng dấu)

Người giao
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm,
tên/điểm chỉ)

Người nhận
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm,
tên/điểm chỉ)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

VĂN BẢN LẤY Ý KIẾN ĐỒNG Ý CỦA CHA, MẸ ĐẺ, NGƯỜI GIÁM HỘ VỀ
VIỆC CHO CON LÀM CON NUÔI¹

Hôm nay, ngày tháng năm, tại²

I. PHẦN THÊ HIỆN Ý KIẾN ĐỒNG Ý

Chúng tôi/Tôi là người ký tên dưới đây:

Ông:

Họ, chữ đệm, tên:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân³:

Nơi cư trú:

Bà:

Họ, chữ đệm, tên:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân³:

Nơi cư trú:

Là: Cha đẻ Mẹ đẻ Người giám hộ

Đồng ý cho người có tên dưới đây làm con nuôi:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

¹ Trước khi thực hiện thủ tục lấy ý kiến đồng ý cho con làm con nuôi, công chức tư pháp-hộ tịch cấp xã, viên chức ngoại giao/lãnh sự, cán bộ Sở Tư pháp phải tư vấn cho những người liên quan theo nội dung nêu tại Phụ lục kèm theo.

² Ghi nơi tiến hành thủ tục lấy ý kiến

³ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

II. PHẦN CAM ĐOAN

Sau khi đã được tư vấn đầy đủ về các quy định của pháp luật về nuôi con nuôi, chúng tôi/tôi đồng ý cho trẻ em có tên nêu trên làm con nuôi⁴:

- trong nước
- nước ngoài

Chúng tôi/tôi xin khẳng định như sau:

1. Việc đồng ý cho trẻ em làm con nuôi là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, không có bất cứ sự đền bù hay thỏa thuận vật chất nào.
2. Chúng tôi/tôi hiểu rằng, việc cho trẻ em làm con nuôi sẽ phát sinh mối quan hệ cha mẹ và con lâu dài, ổn định giữa cha mẹ nuôi và con nuôi.
3. Chúng tôi/tôi hiểu rằng kể từ ngày giao nhận con nuôi, chúng tôi/tôi không còn quyền, nghĩa vụ chăm sóc, nuôi dưỡng, cấp dưỡng, đại diện theo pháp luật, bồi thường thiệt hại, quản lý, định đoạt tài sản riêng đối với con đã cho làm con nuôi. Con nuôi được thay đổi họ, tên theo yêu cầu của cha mẹ nuôi.
4. Chúng tôi/tôi hiểu rằng trong thời hạn 15 ngày (đối với nuôi con nuôi trong nước), 30 ngày (đối với nuôi con nuôi nước ngoài) kể từ ngày được lấy ý kiến (từ ngày tháng năm đến ngày tháng năm.....), chúng tôi/tôi có thể thay đổi ý kiến về việc cho người có tên nêu trên làm con nuôi. Hết thời hạn này, nếu chúng tôi/tôi không thay đổi ý kiến thì cơ quan có thẩm quyền sẽ tiến hành giải quyết việc nuôi con nuôi theo quy định pháp luật.

NGƯỜI LÀM CHỨNG⁵

Tôi tên là....., giấy tờ tùy thân:.....

.....
đã có mặt tại buổi lấy ý kiến, chứng kiến việc lấy ý kiến cho trẻ em làm con nuôi.

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

CHA, MẸ ĐẺ/NGƯỜI GIÁM HỘ

“Đã đọc lại/nghe đọc lại”
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên/điểm chí⁵)

⁴ Đánh dấu vào ô tương ứng phía dưới.

⁵ Trong trường hợp cha mẹ đẻ, người giám hộ không biết đọc, viết hoặc có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi.

II. XÁC NHẬN CỦA NGƯỜI LẤY Ý KIẾN⁶

- Họ, chữ đệm, tên của người lấy ý kiến:
- Chức danh:
- Công tác tại:
- Cam đoan đã tư vấn đầy đủ theo nội dung của Phụ lục Văn bản tư vấn cho cha, mẹ đẻ, người giám hộ về việc đồng ý cho trẻ em..... làm con nuôi. Những người có tên trên đã ký tên/điểm chỉ trước mặt tôi.

Làm tại:, ngày.....tháng.....năm

NGƯỜI LẤY Ý KIẾN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

III. XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ NUÔI CON NUÔI⁶

Xác nhận chữ ký trên là của Ông/Bà, là người đã tiến hành lấy ý kiến về việc cho trẻ em..... làm con nuôi.

Làm tại:, ngày.....tháng.....năm.....

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

⁶ Nếu là trường hợp nuôi con nuôi trong nước, công chức tư pháp – hộ tịch của Ủy ban nhân dân cấp xã (trường hợp trẻ em thường trú trong nước) hoặc viên chức lãnh sự/ngoại giao của Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài (trường hợp trẻ em tạm trú ở nước ngoài) lấy ý kiến, Thủ trưởng cơ quan đăng ký nuôi con nuôi xác nhận. Nếu là trường hợp nuôi con nuôi nước ngoài thì cán bộ Sở Tư pháp lấy ý kiến, Giám đốc Sở Tư pháp xác nhận.

PHỤ LỤC

VĂN BẢN TƯ VẤN CHO CHA, MẸ ĐẺ, NGƯỜI GIÁM HỘ VỀ VIỆC ĐỒNG Ý CHO TRẺ EM LÀM CON NUÔI

(Dùng cho công chức tư pháp - hộ tịch của Ủy ban nhân dân cấp xã, viên chức ngoại giao/lãnh sự tại Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài, công chức Sở Tư pháp khi tiến hành thủ tục lấy ý kiến đồng ý cho trẻ em làm con nuôi trong nước hoặc nước ngoài)

I. Thông tin về người được tư vấn

Ông:

Họ, chữ đệm, tên:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân⁷:

Nơi cư trú:

Bà:

Họ, chữ đệm, tên:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân⁷:

Nơi cư trú:

Là: Cha đẻ Mẹ đẻ Người giám hộ

Của người có tên dưới đây được cho làm con nuôi:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

II. Nội dung tư vấn

1. Việc cho con làm con nuôi chỉ được thực hiện khi gia đình không còn điều kiện và khả năng thực tế để tiếp tục chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục trẻ em. Ông/Bà đã xem xét khả năng và điều kiện tiếp tục chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục trẻ em chưa ?

Chúng tôi/tôi không có khả năng và điều kiện để tiếp tục, nuôi dưỡng và chăm sóc trẻ em.

Ý kiến khác:

⁷ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

2. Không ai được lừa dối, dụ dỗ, hứa hẹn trả tiền hoặc trả tiền cho Ông/Bà để có được ý kiến đồng ý cho trẻ em làm con nuôi.

Chúng tôi/tôi hiểu và cam đoan không có sự lừa dối, dụ dỗ, hứa hẹn hoặc trả tiền.

Ý kiến khác:

.....

.....

3. Khi cho trẻ em làm con nuôi người khác, Ông/Bà sẽ không còn là cha, mẹ hợp pháp của trẻ em nữa. Cha, mẹ nuôi sẽ trở thành cha, mẹ của trẻ em. Việc cho trẻ em làm con nuôi sẽ làm phát sinh mối quan hệ cha mẹ và con lâu dài, ổn định giữa cha, mẹ nuôi và con nuôi, giống như quan hệ cha mẹ và con giữa cha mẹ đẻ và con đẻ.

Chúng tôi/tôi hiểu

Ý kiến khác:

.....

.....

4. Ông/Bà không thể đòi lại trẻ em đã cho làm con nuôi sau khi việc nuôi con nuôi đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền.

Chúng tôi/tôi hiểu

5. Sau khi cho con làm con nuôi, Ông/Bà không còn các quyền, nghĩa vụ chăm sóc, nuôi dưỡng, cấp dưỡng, đại diện theo pháp luật, bồi thường thiệt hại, quản lý, định đoạt tài sản riêng đối với con đã cho làm con nuôi, trừ khi có thỏa thuận khác.

Chúng tôi/tôi đã hiểu, chúng tôi không có thỏa thuận khác.

Ý kiến khác:

.....

.....

6. Con nuôi có thể thay đổi họ, chữ đệm, tên, thay đổi phần khai từ cha, mẹ đẻ sang cha, mẹ nuôi trong Giấy khai sinh theo yêu cầu của cha, mẹ nuôi.

Chúng tôi/tôi đã hiểu

7. Ông/Bà có thời gian suy nghĩ là 15 ngày (đối với nuôi con nuôi trong nước), 30 ngày (đối với nuôi con nuôi nước ngoài) kể từ ngày lấy ý kiến (từ ngày tháng năm đến ngày tháng năm.....) về việc thay đổi ý kiến đồng ý cho trẻ em làm con nuôi. Nếu Ông/Bà thay đổi ý kiến thì phải thông báo bằng văn bản cho cơ quan đăng ký nuôi con nuôi trong thời hạn nêu trên.

Chúng tôi/tôi đã hiểu

8. Nếu Ông/Bà đồng ý cho trẻ em làm con nuôi nước ngoài:

a) Con của Ông/Bà sẽ được đưa sang một nước khác sinh sống cùng cha, mẹ nuôi là người nước ngoài.

Chúng tôi/tôi đã hiểu

b) Mọi quan hệ pháp lý giữa cha, mẹ đẻ và con được cho làm con nuôi sẽ chấm dứt.

Chúng tôi/tôi đã hiểu

c) Trường hợp con nuôi là con riêng hoặc cháu ruột của người nhận con nuôi, nếu pháp luật nước ngoài cho phép, mối quan hệ giữa cha, mẹ đẻ và trẻ em mới được duy trì.

Chúng tôi/tôi đã hiểu

Làm tại, ngày.....tháng.....năm.....

Người thực hiện

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh)

Người được tư vấn

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên/điểm chỉ)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

VĂN BẢN LẤY Ý KIẾN CỦA TRẺ EM TỪ ĐỦ 09 TUỔI TRỞ LÊN VỀ VIỆC ĐỒNG Ý
LÀM CON NUÔI¹

Hôm nay, ngày tháng năm, tại²

I. THỂ HIỆN Ý KIẾN ĐỒNG Ý

Tôi là:

Họ, chữ đệm, tên: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi cư trú:

Số định danh cá nhân:

Sau khi đã được tư vấn đầy đủ về các quy định của pháp luật về nuôi con nuôi, tôi đồng ý làm con nuôi và xin khẳng định như sau:

1. Tôi đồng ý làm con nuôi một cách tự nguyện, không bị ép buộc.
2. Tôi hiểu rằng việc làm con nuôi sẽ phát sinh mối quan hệ cha mẹ và con lâu dài, ổn định giữa con nuôi và cha mẹ nuôi.
3. Tôi đã được tư vấn đầy đủ về mục đích nuôi con nuôi, quyền và nghĩa vụ phát sinh giữa cha mẹ nuôi và con nuôi sau khi đăng ký nuôi con nuôi.
4. Tôi hiểu rằng trong thời hạn 15 ngày (đối với nuôi con nuôi trong nước), 30 ngày (đối với nuôi con nuôi nước ngoài) kể từ ngày được lấy ý kiến (từ ngày tháng năm đến ngày tháng năm), tôi có thể thay đổi ý kiến về việc cho làm con nuôi. Hết thời hạn này, nếu tôi không thay đổi ý kiến thì cơ quan có thẩm quyền sẽ tiến hành giải quyết việc nuôi con nuôi.

NGƯỜI LÀM CHỨNG³

Tôi tên là....., giấy tờ tùy thân:

TRẺ EM TỪ ĐỦ 09 TUỔI TRỞ LÊN

“Đã đọc lại/nghe đọc lại”

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên/điểm chỉ⁴)

đã có mặt tại buổi lấy ý kiến, chứng kiến việc lấy ý kiến cho trẻ em làm con nuôi.

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

¹ Trước khi thực hiện thủ tục lấy ý kiến đồng ý cho làm con nuôi, công chức tư pháp-hộ tịch cấp xã, viên chức ngoại giao/lãnh sự, cán bộ Sở Tư pháp phải tư vấn cho những người liên quan theo nội dung nêu tại Phụ lục kèm theo.

² Ghi nơi tiến hành thủ tục lấy ý kiến.

³ Trong mọi trường hợp lấy ý kiến của trẻ em đều phải có người làm chứng.

⁴ Trong trường hợp trẻ em không biết đọc, viết hoặc có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi.

II. XÁC NHẬN CỦA NGƯỜI LẤY Ý KIẾN⁵

- Họ, chữ đệm, tên của người lấy ý kiến:
- Chức danh:
- Công tác tại:
- Cam đoan đã tư vấn đầy đủ theo nội dung của Phụ lục Văn bản tư vấn cho trẻ em từ đủ 09 tuổi trở lên về việc đồng ý làm con nuôi. Những người có tên trên đã ký tên/điểm chỉ trước mặt tôi.

Làm tại:....., ngày.....tháng.....năm

NGƯỜI LẤY Ý KIẾN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

III. XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ NUÔI CON NUÔI⁵

Xác nhận chữ ký trên là của Ông/Bà là người đã tiến hành lấy ý kiến của trẻ em về việc đồng ý làm con nuôi.

Làm tại:....., ngày..... tháng..... năm

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

⁵ Nếu là trường hợp nuôi con nuôi trong nước, công chức tư pháp – hộ tịch của Ủy ban nhân dân cấp xã (trường hợp trẻ em thường trú trong nước) hoặc viên chức lãnh sự/ngoại giao của Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài (trường hợp trẻ em tạm trú ở nước ngoài) lấy ý kiến, Thủ trưởng cơ quan đăng ký nuôi con nuôi xác nhận. Nếu là trường hợp nuôi con nuôi nước ngoài thì cán bộ Sở Tư pháp lấy ý kiến, Giám đốc Sở Tư pháp xác nhận.

PHỤ LỤC

VĂN BẢN TƯ VẤN CHO TRẺ EM TỪ ĐỦ 09 TUỔI TRỞ LÊN ĐƯỢC NHẬN LÀM CON NUÔI

(Dùng cho công chức tư pháp - hộ tịch của Ủy ban nhân dân cấp xã; viên chức ngoại giao/lãnh sự tại Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài, công chức Sở Tư pháp khi tiến hành thủ tục lấy ý kiến đồng ý của trẻ em từ đủ 09 tuổi trở lên làm con nuôi trong nước hoặc nước ngoài)

I. Thông tin về trẻ em được tư vấn

Họ, chữ đệm, tên của trẻ em:

Ngày, tháng, năm sinh:

Nơi cư trú:

II. Nội dung tư vấn

1. Sau khi được nhận làm con nuôi, cháu sẽ sống với một gia đình khác, có cha mẹ khác sẽ chăm sóc và nuôi dưỡng cháu.

Cháu hiểu

2. Mọi quan hệ pháp lý giữa cha mẹ đẻ, anh chị em và cháu sẽ chấm dứt kể từ ngày cháu được nhận làm con nuôi.

Cháu hiểu

3. Cháu có thời hạn 15 ngày để thay đổi ý kiến về việc đồng ý làm con nuôi ở trong nước.

Cháu hiểu

4. Cháu có thời hạn 15 ngày (đối với nuôi con nuôi trong nước), 30 ngày (đối với nuôi con nuôi nước ngoài) kể từ ngày được lấy ý kiến để thay đổi ý kiến về việc làm con nuôi.

Cháu hiểu

5. Không ai được lừa dối, dụ dỗ hoặc hứa hẹn hoặc trả tiền cho cháu để có được ý kiến đồng ý cho cháu làm con nuôi

Cháu hiểu và cam đoan không có sự lừa dối, dụ dỗ, hứa hẹn hoặc trả tiền.

6. Nếu được làm con nuôi nước ngoài, cháu sẽ sống với gia đình cha mẹ nuôi là người nước ngoài, sinh sống ở nước ngoài và nói tiếng nước ngoài.

Cháu hiểu

Làm tại....., ngày.....tháng.....năm.....

Người thực hiện

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức danh)

Trẻ em từ đủ 09 tuổi trở lên được tư vấn

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên/điểm chỉ)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

VĂN BẢN THẺ HIỆN Ý KIẾN ĐỒNG Ý CỦA NGƯỜI ĐÚNG ĐẦU CƠ SỞ NUÔI
DƯỠNG VỀ VIỆC CHO TRẺ EM LÀM CON NUÔI

I. Ý KIẾN ĐỒNG Ý CỦA NGƯỜI ĐÚNG ĐẦU CƠ SỞ NUÔI DƯỠNG

Tôi là:.....

Họ, chữ đệm, tên:.....

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:.....

Giấy tờ tùy thân¹:.....

Cam đoan những nội dung sau đây:

1. Tôi đồng ý cho trẻ em dưới đây làm con nuôi:

Họ, chữ đệm, tên:..... Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:.....

Nơi cư trú:.....

.....

Số định danh cá nhân:.....

2. Tôi tự nguyện cho trẻ em làm con nuôi, không bị ép buộc, không có bất cứ sự đe dọa hay thỏa thuận vật chất nào. Tôi hiểu việc cho trẻ em làm con nuôi sẽ phát sinh mối quan hệ cha mẹ và con lâu dài, ổn định giữa cha, mẹ nuôi và con nuôi.

3. Tôi hiểu rằng nuôi con nuôi là biện pháp chăm sóc thay thế tốt nhất, bảo đảm trẻ em phát triển toàn diện cả về thể chất và tinh thần, vì lợi ích tốt nhất của trẻ em.

Tôi cam đoan những nội dung trên đây là đúng sự thật. Tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung cam đoan của mình.

Làm tại....., ngày tháng năm.....

GIÁM ĐỐC CƠ SỞ NUÔI DƯỠNG

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, con dấu)

¹ Ghi rõ tên loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: chứng minh nhân dân số 00108912345, do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 20/10/2014.

II. XÁC NHẬN CỦA NGƯỜI LÀM CÔNG TÁC GIẢI QUYẾT NUÔI CON NUÔI²

- Họ, chữ đệm, tên :
- Chức danh:
- Công tác tại:

Đã tiếp nhận văn bản thể hiện ý kiến đồng ý của người có tên nêu trên về việc cho trẻ em làm con nuôi.

Làm tại ngày tháng năm

NGƯỜI THỰC HIỆN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

III. XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ NUÔI CON NUÔI²

Xác nhận chữ ký trên là của Ông/Bà là người đã tiếp nhận văn bản thể hiện ý kiến đồng ý về việc cho trẻ em làm con nuôi.

Làm tại....., ngày.....tháng.....năm.....

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

² Nếu là trường hợp nuôi con nuôi trong nước, công chức tư pháp – hộ tịch của Ủy ban nhân dân cấp xã tiếp nhận ý kiến, Ủy ban nhân dân cấp xã xác nhận. Nếu là trường hợp nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài, công chức Sở Tư pháp tiếp nhận ý kiến, Giám đốc Sở Tư pháp xác nhận.

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC CHỦ QUẢN
TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do - Hạnh phúc

Số:...../CVTB

V/v không tìm được gia đình thay thế
trong nước cho trẻ em

....., ngày tháng năm

Kính gửi¹:

Thực hiện trách nhiệm tìm gia đình thay thế cho trẻ em theo quy định tại khoản 2 Điều 15 Luật Nuôi con nuôi,² đã thông báo tìm người trong nước nhận trẻ em làm con nuôi đối với trẻ em có tên trong danh sách kèm theo.

Thời gian thông báo từ ngày/...../..... đến hết ngày/...../.....

Phạm vi thông báo³:

- tại cấp xã theo điểm b khoản 2 Điều 15 Luật Nuôi con nuôi
- tại cấp tỉnh theo điểm c khoản 2 Điều 15 Luật Nuôi con nuôi
- trên toàn quốc theo điểm d khoản 2 Điều 15 Luật Nuôi con nuôi.

Nay thời hạn thông báo tìm công dân Việt Nam ở trong nước nhận trẻ em làm con nuôi theo quy định của Luật Nuôi con nuôi đã hết, trẻ em có tên nêu tại Danh sách kèm theo không được người trong nước nhận làm con nuôi.

Kính chuyền cơ quan có thẩm quyền xem xét tiến hành thủ tục tiếp theo (đối với việc thông báo đã được thực hiện ở cấp xã và cấp tỉnh)⁴.

(Gửi kèm Công văn thông báo này tài liệu chứng minh đã tiến hành thủ tục tìm gia đình thay thế trong nước và Danh sách trẻ em đã được đăng tin tìm gia đình thay thế trong nước nhưng không thành)

Nơi nhận:

- Như trên;
-;
- Lưu: VT,.....

NGƯỜI KÝ

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

¹ Nếu việc thông báo đã được thực hiện ở cấp xã thì ghi tên của Cơ quan chủ quản của cơ sở nuôi dưỡng; nếu việc thông báo đã được thực hiện ở cấp tỉnh thì ghi Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp; nếu việc thông báo đã được thực hiện ở cấp Trung ương thì ghi tên Sở Tư pháp.

² Tên cơ quan, tổ chức thực hiện thông báo: Ủy ban nhân dân cấp xã, Sở Tư pháp, Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp

³ Việc thông báo đã được thực hiện ở cấp nào thì đánh dấu vào ô tương ứng.

⁴ Nếu việc thông báo đã được thực hiện ở cấp trung ương, thì nội dung này được ghi như sau: Cục Con nuôi đề nghị Sở Tư pháp kiểm tra, xác minh hồ sơ, lấy ý kiến của người có liên quan và xác nhận trẻ em có đủ điều kiện cho làm con nuôi người nước ngoài theo quy định tại Điều 33 Luật Nuôi con nuôi và Điều 16 Nghị định 19/2011/NĐ - CP đã được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 24/2019/NĐ-CP ngày 05/3/2019 của Chính phủ, gửi giấy tờ, tài liệu xác nhận trẻ em đủ điều kiện làm con nuôi người nước ngoài cho Cục Con nuôi để tiến hành các thủ tục tiếp theo (đối với việc thông báo đã được thực hiện ở cấp trung ương).

DANH SÁCH TRẺ EM ĐÃ ĐƯỢC THÔNG BÁO TÌM GIA ĐÌNH THAY THẾ TRONG NƯỚC KHÔNG THÀNH*(Kèm theo Thông báo số...../TB-..... ngày tháng năm)*

STT	HỌ, CHỮ ĐẶM, TÊN	NGÀY SINH	GIỚI TÍNH	THUỘC ĐỐI TƯỢNG ⁵	NOI CỨ TRÚ
1					
2					
3					
4					
.....					

⁵ Ghi một trong các diện đối tượng sau: trẻ em bị bỏ rơi, trẻ em mồ côi cả cha và mẹ, trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khác.

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH/THÀNH PHỐ.....
ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN/HUYỆN/THỊ XÃ
.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm

Số¹: /NCNNN-TLGS

TRÍCH LỤC

Ghi vào Sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết
tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân²:

Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Nơi cư trú:

Họ, chữ đệm, tên con nuôi: Giới tính:

Ngày, tháng, năm sinh: Quốc tịch:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Việc nuôi con nuôi được giải quyết ngày tháng năm tại³

Đã được ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi.

NGƯỜI KÝ TRÍCH LỤC
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

¹Ghi số đăng ký trong Sổ đăng ký việc nuôi con nuôi.

²Ghi rõ số, loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: Hộ chiếu số 1089123 do Bộ Ngoại giao và Hợp tác quốc tế Italia cấp ngày 02/02/2015.

³Ghi tên cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài đã giải quyết việc nuôi con nuôi. Ví dụ, Tòa án sơ thẩm thành phố Paris, Cộng hòa Pháp.

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH/THÀNH PHỐ
ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN/HUYỆN/THỊ XÃ
.....

Số¹: /NCNNN-TLGSBS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm

TRÍCH LỤC
Ghi vào Sổ việc nuôi con nuôi đã được giải quyết
tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài
(BẢN SAO)

Họ, chữ đệm, tên cha nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Họ, chữ đệm, tên con nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Nơi sinh:

Nơi cư trú:

Đã ghi vào Sổ đăng ký nuôi con nuôi tại:

số ngày tháng năm³

Thực hiện trích lục từ⁴:

Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi:

Ngày, tháng, năm sinh:

Quốc tịch:

Giấy tờ tùy thân²:

Nơi cư trú:

Giới tính:

Quốc tịch:

NGƯỜI KÝ TRÍCH LỤC
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

¹Ghi theo số trong Sổ theo dõi việc cấp bản sao trích lục hộ tịch được ban hành theo Thông tư số 04/2020/TT-BTP ngày 28 tháng 5 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật hộ tịch và Nghị định số 123/2015/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật hộ tịch.

²Ghi rõ số, loại giấy tờ, số, cơ quan cấp, ngày cấp giấy tờ đó. Ví dụ: Họ chiếu số 1089123 do Bộ Ngoại giao và Hợp tác quốc tế Italia cấp ngày 02/02/2015.

³Ghi tên cơ quan đã thực hiện ghi vào sổ, số đăng ký, ngày, tháng, năm thực hiện ghi vào sổ. Ví dụ: Ủy ban nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội, số 01, ngày 19/11/2020.

⁴Ghi rõ thực hiện việc trích lục từ Sổ đăng ký nuôi con nuôi hay từ Cơ sở dữ liệu hộ tịch điện tử.